

# Index vertaalde predikingen van William Marrion Branham

Uitgegeven door Vrije Zendingshulp (Independent Mission Work)

Alfabetische lijst (Engels)

19 december 2023

538 Gedrukt

550 Online

260 Audio



## Index vertaalde predikingen

In de alfabetische lijsten kunnen predikingen meerdere malen voorkomen, met name als een prediking in het verleden met alternatieve titel(s) is uitgegeven. De alternatieve titels zijn herkenbaar doordat ze *schuingedrukt* zijn (zowel in de Nederlandse als Engelse lijst).

Bij het sorteren van de alfabetische lijsten zijn lidwoorden buiten beschouwing gelaten (zowel in de Nederlandse als Engelse lijst).

Een prediking in deze lijsten heeft de volgende gegevens:

DM-code	Titel prediking		
Datum	VGR-code	Engelse titel prediking	Plaatsnaam Staat/Land


**DM-code** : Dit is een code die oorspronkelijk door broeder David Mamalis is toegekend.


**Titel prediking** : Als deze *schuingedrukt* is, dan betreft het een oude titel waaronder de prediking eerder is uitgegeven (dat geldt ook voor de Engelse titel). In de chronologische lijsten staan alleen de huidige titels.

**Datum** : De datum waarop de prediking gehouden is. Bij de chronologische lijst is tijdens het sorteren ook rekening gehouden met het tijdstip ('s ochtends, 's middags of 's avonds).



















**VGR-code** : De code die door Voice of God Recordings is toegekend.

**Plaatsnaam Staat/Land** : Als de prediking in de Verenigde Staten van Amerika gehouden is wordt de plaats en afkorting van de staat vermeld, anders wordt het land en plaatsnaam vermeld.

Het E-book icoon  geeft aan dat de vertaalde prediking op de website (www.vrijezending.nl) beschikbaar is.
























Het audio speler icoon  geeft aan dat de vertaalde prediking in audio (mp3 en m4b) formaat beschikbaar is vanaf de bovengenoemde website.

De lijn onder een prediking heeft een kleur die bepaald is door de chronologische positie van de prediking. Hierbij zijn de kleuren van de regenboog, van rood tot violet, verdeeld over alle predikingen. Op deze manier is in één oogopslag (ongeveer) te zien uit welke tijd een prediking afkomstig is. De kleuren komen overeen met de kleurstrook op de rug van de boekjes die vanaf de website geprint kunnen worden.















































<b>62-50</b>	<b>Waarom?</b>		
22-06-1962	<i>62-0622E</i> Why?		South Gate CA 
<b>61-33-d</b>	<b>Waarom?</b>		
13-04-1961	<i>61-0413</i> Why?		Bloomington IL 
<b>61-10-b</b>	<b>Waarom?</b>		
28-01-1961	<i>61-0128</i> Why?		Phoenix AZ 
<b>61-10-a</b>	<b>Waarom?</b>		
25-01-1961	<i>61-0125</i> Why?		Beaumont TX 
<b>63-41</b>	<b>Waarom?</b>		
26-06-1963	<i>63-0626</i> Why?		Hot Springs AR 
<b>60-70</b>	<b>Waarom? Balsem in Gilead</b>		
26-11-1960	<i>60-1126</i> Why?		Shreveport LA 
<b>60-70</b>	<b>Waarom? Balsem in Gilead</b>		
26-11-1960	<i>60-1126</i> Why? <i>Balm in Gilead</i>		Shreveport LA 
<b>53-32</b>	<b>Levensgeschiedenis</b>		
08-11-1953	<i>53-1108M</i> William Branham's life story		Owensboro KY 
<b>62-22</b>	<b>Verstand contra geloof</b>		
01-04-1962	<i>62-0401</i> Wisdom versus faith		Jeffersonville IN 
<b>59-48</b>	<b>Zonder geld en zonder prijs</b>		
02-08-1959	<i>59-0802</i> Without money or without price		Jeffersonville IN 
<b>65-40</b>	<b>Werken is geloof dat tot uiting komt</b>		
26-11-1965	<i>65-1126</i> Works is faith expressed		Shreveport LA 
<b>63-79</b>	<b>De wereld valt opnieuw uiteen</b>		
27-11-1963	<i>63-1127</i> World falling apart		Shreveport LA 
<b>63-30</b>	<b>De wereld valt uiteen</b>		
12-04-1963	<i>63-0412M</i> World falling apart		Albuquerque NM 
<b>63-79</b>	<b>De wereld valt opnieuw uiteen</b>		
27-11-1963	<i>63-1127</i> The world is again falling apart		Shreveport LA 
<b>63-73</b>	<b>De wereld valt uiteen</b>		
15-11-1963	<i>63-1115</i> The world is falling apart		New York NY 
<b>63-30</b>	<b>De wereld valt uiteen</b>		
12-04-1963	<i>63-0412M</i> The world is falling apart		Albuquerque NM 
<b>Y</b>			
<b>61-69</b>	<b>Gij moet wederom geboren worden</b>		
31-12-1961	<i>61-1231M</i> You must be born again		Jeffersonville IN 
<b>61-69</b>	<b>Gij moet wederom geboren worden</b>		
31-12-1961	<i>61-1231M</i> You must be born again		Jeffersonville IN 

<b>59-08</b>	<b>Wat doet gij hier?</b>		
01-03-1959	<i>59-0301E</i> What doest thou here?	Jeffersonville IN	
<b>65-38</b>	<b>Hoedanig huis zult gij Mij bouwen?</b>		
21-11-1965	<i>65-1121</i> What house will you build for Me?	Tucson AZ	
<b>65-38</b>	<b>Hoedanig huis zult gij Mij bouwen?</b>		
21-11-1965	<i>65-1121</i> What house will you build Me?	Tucson AZ	
<b>65-28</b>	<b>Wat is de aantrekkingskracht op de berg?</b>		
25-07-1965	<i>65-0725E</i> What is the attraction on the mountain?	Jeffersonville IN	
<b>59-76</b>	<b>Wat is de Heilige Geest?</b>		
16-12-1959	<i>59-1216</i> What is the Holy Ghost?	Jeffersonville IN	
<b>63-77</b>	<b>Wat zal ik doen met Jezus de Christus genaamd?</b>		
24-11-1963	<i>63-1124M</i> What shall I do with Jesus called Christ	Jeffersonville IN	
<b>64-07</b>	<b>Jezus aan onze handen</b>		
26-01-1964	<i>64-0126</i> What shall we do with this Jesus called Christ?	Phoenix AZ	
<b>59-77</b>	<b>Waarvoor werd de Heilige Geest gegeven?</b>		
17-12-1959	<i>59-1217</i> What the Holy Ghost was given for	Jeffersonville IN	
<b>64-14</b>	<b>Toen hun ogen werden geopend kenden zij Hem</b>		
12-02-1964	<i>64-0212</i> When their eyes were opened	Tulare CA	
<b>64-25</b>	<b>Toen hun ogen werden geopend, kenden zij Hem</b>		
12-03-1964	<i>64-0312</i> When their eyes were opened	Beaumont TX	
<b>64-25</b>	<b>Toen hun ogen werden geopend, kenden zij Hem</b>		
12-03-1964	<i>64-0312</i> When their eyes were opened, they knew Him	Beaumont TX	
<b>64-14</b>	<b>Toen hun ogen werden geopend kenden zij Hem</b>		
12-02-1964	<i>64-0212</i> When their eyes were opened, they knew Him	Tulare CA	
<b>58-64</b>	<b>Waar is Hij, de Koning der Joden?</b>		
21-12-1958	<i>58-1221M</i> Where is He, King of the Jews?	Jeffersonville IN	
<b>64-75</b>	<b>Wie zegt u dat Dit is?</b>		
27-12-1964	<i>64-1227</i> Who do you say This is	Phoenix AZ	
<b>64-56</b>	<b>Wie is Jezus?</b>		
20-06-1964	<i>64-0620B</i> Who is Jesus?	Topeka KS	
<b>65-14</b>	<b>Wie is deze Melchizedek?</b>		
21-02-1965	<i>65-0221E</i> Who is this Melchisedec	Jeffersonville IN	
<b>59-74</b>	<b>Wie is dit?</b>		
22-11-1959	<i>59-1122</i> Who is this?	San Jose CA	
<b>58-53</b>	<b>Waarom zijn wij geen denominatie?</b>		
27-09-1958	<i>58-0927</i> Why are we not a denomination?	Jeffersonville IN	
<b>63-48</b>	<b>Waarom schreeuwen? Spreek!</b>		
14-07-1963	<i>63-0714M</i> Why cry? Speak!	Jeffersonville IN	
<b>62-90</b>	<b>Waarom ik tegen georganiseerde godsdienst ben</b>		
11-11-1962	<i>62-1111E</i> Why I am against organised religion	Jeffersonville IN	
<b>64-74</b>	<b>Waarom moesten het herders zijn?</b>		
21-12-1964	<i>64-1221</i> Why it had to be shepherd	Tucson AZ	
<b>62-50</b>	<b>Waarom?</b>		
22-06-1962	<i>62-0622E</i> Why is the daughter of My people not healed?	South Gate CA	
<b>58-65-a</b>	<b>Waarom klein Bethlehem?</b>		
28-12-1958	<i>58-1228</i> Why little Bethlehem?	Jeffersonville IN	
<b>63-87</b>	<b>Waarom het kleine Bethlehem</b>		
14-12-1963	<i>63-1214</i> Why little Bethlehem	Phoenix AZ	
<b>64-74</b>	<b>Waarom moesten het herders zijn?</b>		
21-12-1964	<i>64-1221</i> Why was it shepherds?	Tucson AZ	

## Alfabetische lijst (Engels)

<b>A</b>			
<b>61-14</b>	<b>Abraham</b>		
11-02-1961	<i>61-0211</i> Abraham	Long Beach CA	
<b>61-36</b>	<b>Abraham en zijn zaad na hem</b>		
23-04-1961	<i>61-0423</i> Abraham and his seed after him	Chicago IL	
<b>61-35</b>	<b>Abraham en zijn zaad na hem</b>		
16-04-1961	<i>61-0416</i> Abraham and his seed after him	Bloomington IL	
<b>61-14</b>	<b>Abraham</b>		
11-02-1961	<i>61-0211</i> Abraham restored	Long Beach CA	
<b>61-36</b>	<b>Abraham en zijn zaad na hem</b>		
23-04-1961	<i>61-0423</i> Abraham's seed	Chicago IL	
<b>63-17</b>	<b>Een absoluut</b>		
27-01-1963	<i>63-0127</i> The Absolute	Phoenix AZ	
<b>63-19</b>	<b>Een absoluut</b>		
04-03-1963	<i>63-0304</i> A Absolute	Houston TX	
<b>60-34</b>	<b>De aanneming</b>		
22-05-1960	<i>60-0522M</i> Adoption #3	Jeffersonville IN	
<b>62-94</b>	<b>Alle dingen</b>		
24-11-1962	<i>62-1124E</i> All things in Christ	Shreveport LA	
<b>62-05</b>	<b>En uw zaad zal de poort van Zijn vijanden erfelijk bezitten</b>		
21-01-1962	<i>62-0121M</i> Abraham's royal seed	Phoenix AZ	
<b>65-27</b>	<b>De gezalfden in de eindtijd</b>		
25-07-1965	<i>65-0725M</i> Anointed ones at the end time	Jeffersonville IN	
<b>55-32</b>	<b>De ark</b>		
22-05-1955	<i>55-0522M</i> The ark	Jeffersonville IN	
<b>65-24</b>	<b>Zich schamen voor Hem</b>		
11-07-1965	<i>65-0711</i> Ashamed of Him	Jeffersonville IN	
<b>55-13</b>	<b>De toegang tot God</b>		
23-01-1955	<i>55-0123M</i> The approach to God	Chicago IL	
<b>60-32</b>	<b>De parallel tussen Efeze en Jozua</b>		
15-05-1960	<i>60-0515E</i> Adoption #1	Jeffersonville IN	
<b>63-89</b>	<b>Gods gaven vinden altijd hun plaats</b>		
22-12-1963	<i>63-1222</i> Appropriate gifts	Jeffersonville IN	
<b>60-33</b>	<b>Gemanifesteerde zonen Gods</b>		
18-05-1960	<i>60-0518</i> Adoption #2	Jeffersonville IN	
<b>64-11</b>	<b>De patriarch Abraham</b>		
07-02-1964	<i>64-0207</i> Abraham, the patriarch	Bakersfield CA	
<b>61-13</b>	<b>Abrahams verbond bekrachtigd</b>		
10-02-1961	<i>61-0210</i> Abraham's covenant confirmed	Long Beach CA	
<b>61-29</b>	<b>Abrahams genadeverbond</b>		
17-03-1961	<i>61-0317</i> Abraham's grace covenant	Middletown OH	
<b>63-85</b>	<b>Een absoluut</b>		
01-12-1963	<i>63-1201M</i> An absolute	Shreveport LA	
<b>63-19</b>	<b>Een absoluut</b>		
04-03-1963	<i>63-0304</i> The Absolute	Houston TX	
<b>63-17</b>	<b>Een absoluut</b>		
27-01-1963	<i>63-0127</i> An Absolute	Phoenix AZ	

<a href="#">62-100</a>	<b>Het absoluut</b>		 
<a href="#">30-12-1962</a>	<i>62-1230M</i> Absolute	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-06</a>	<b>Het aanvaarden van Gods voorziene weg in de eindtijd</b>		 
<a href="#">15-01-1963</a>	<i>63-0115</i> Accepting God's provided way at the end time	Phoenix AZ	
<a href="#">54-37</a>	<b>Handelingen van de Heilige Geest</b>		 
<a href="#">19-12-1954</a>	<i>54-1219E</i> Acts of the Holy Spirit	Jeffersonville IN	
<a href="#">60-34</a>	<b>De aanneming</b>		 
<a href="#">22-05-1960</a>	<i>60-0522M</i> Adoption	Jeffersonville IN	
<a href="#">60-35</a>	<b>Het voorbestemde geheimenis van Zijn wil</b>		 
<a href="#">22-05-1960</a>	<i>60-0522E</i> Adoption #4	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-94</a>	<b>Alle dingen</b>		 
<a href="#">24-11-1962</a>	<i>62-1124E</i> All things	Shreveport LA	
<a href="#">65-31</a>	<b>En zij weten het niet</b>		 
<a href="#">15-08-1965</a>	<i>65-0815</i> And knoweth it not	Jeffersonville IN	
<a href="#">57-42-a</a>	<b>En hun ogen werden geopend en zij herkenden Hem</b>		 
<a href="#">21-04-1957</a>	<i>57-0421E</i> And their eyes were opened and they knew Him	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-05</a>	<b>En uw zaad zal de poort van Zijn vijanden erfelijk bezitten</b>		 
<a href="#">21-01-1962</a>	<i>62-0121M</i> And thy seed shall possess the gate of his enemy	Phoenix AZ	
<a href="#">64-45</a>	<b>En toen hun ogen werden geopend, kenden zij Hem</b>		 
<a href="#">16-04-1964</a>	<i>64-0416</i> And when their eyes were opened, they knew Him	Tampa FL	
<a href="#">65-27</a>	<b>De gezalfden in de eindtijd</b>		 
<a href="#">25-07-1965</a>	<i>65-0725M</i> The anointed ones at the end time	Jeffersonville IN	
<a href="#">55-32</a>	<b>De ark</b>		 
<a href="#">22-05-1955</a>	<i>55-0522M</i> Ark, type of Christ	Jeffersonville IN	
<a href="#">56-30-f</a>	<b>De pijl van Gods bevrijding</b>		 
<a href="#">01-08-1956</a>	<i>56-0801</i> The arrow of God's deliverance shot from a bow	Shreveport LA	
<a href="#">60-62</a>	<b>Zoals Ik was met Mozes, zo zal Ik met u zijn</b>		 
<a href="#">11-09-1960</a>	<i>60-0911M</i> As I was with Moses, so will I be with thee	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-08</a>	<b>Zoals de arend haar broedsel opwekt (verkort?)</b>		 
<a href="#">22-01-1961</a>	<i>61-0122</i> As the eagle stirreth her nest	Beaumont TX	
<a href="#">65-24</a>	<b>Zich schamen voor Hem</b>		 
<a href="#">11-07-1965</a>	<i>65-0711</i> Ashamed	Jeffersonville IN	
<a href="#">50-13</a>	<b>Uw houding en Wie is God?</b>		 
<a href="#">15-08-1950</a>	<i>50-0815</i> Attitude and Who is God	Cleveland OH	
<a href="#">63-08</a>	<b>Jezus wakker maken</b>		 
<a href="#">17-01-1963</a>	<i>63-0117</i> Awakening Jesus	Tempe AZ	
<b>B</b>			
<a href="#">61-20</a>	<b>Balsem in Gilead</b>		 
<a href="#">18-02-1961</a>	<i>61-0218</i> Balm in Gilead	Long Beach CA	
<a href="#">61-09</a>	<b>Weest niet bevreesd, Ik ben het</b>		 
<a href="#">23-01-1961</a>	<i>61-0123</i> Be not afraid	Beaumont TX	
<a href="#">63-21</a>	<b>De kloof</b>		 
<a href="#">17-03-1963</a>	<i>63-0317E</i> The breach between the seven church ages and the seven Seals	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-44</a>	<b>Ik ben het, wees niet bevreesd</b>		 
<a href="#">11-06-1962</a>	<i>62-0611</i> Be not afraid	Columbia SC	
<a href="#">58-54</a>	<b>De Naam van Jezus</b>		 
<a href="#">28-09-1958</a>	<i>58-0928M</i> The baptism of the Holy Spirit	Jeffersonville IN	







































<a href="#">61-06</a>	<b>De waterdoop</b>		 
<a href="#">19-01-1961</a>	<i>61-0119A</i> The water baptism	Beaumont TX	
<a href="#">62-92</a>	<b>De weg terug</b>		 
<a href="#">23-11-1962</a>	<i>62-1123</i> The way back	Shreveport LA	
<a href="#">63-10</a>	<b>De weg van een ware profeet</b>		 
<a href="#">19-01-1963</a>	<i>63-0119</i> The way of a true prophet	Phoenix AZ	
<a href="#">64-53</a>	<b>De geïdentificeerde Christus van alle tijdperken</b>		 
<a href="#">17-06-1964</a>	<i>64-0617</i> What we are here for	Topeka KS	
<a href="#">56-02</a>	<b>De binnenste voorhang</b>		 
<a href="#">23-01-1956</a>	<i>56-0123E</i> Why are people so tossed about?	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-05</a>	<b>Jezus Christus Dezelfde gisteren, vandaag en voor eeuwig</b>		 
<a href="#">18-01-1961</a>	<i>61-0118</i> We would see Jesus	Beaumont TX	
<a href="#">61-11</a>	<b>Jezus Christus Dezelfde, gisteren, vandaag en in eeuwigheid</b>		 
<a href="#">05-02-1961</a>	<i>61-0205E</i> We would see Jesus	Tucson AZ	
<a href="#">61-33</a>	<b>Heren, wij zouden Jezus willen zien</b>		 
<a href="#">09-04-1961</a>	<i>61-0409</i> We would see Jesus	Bloomington IL	
<a href="#">62-58</a>	<b>De hele wapenrusting van God aandoen</b>		 
<a href="#">01-07-1962</a>	<i>62-0701</i> The whole armor of God	Santa Maria CA	
<a href="#">62-92</a>	<b>De weg terug</b>		 
<a href="#">23-11-1962</a>	<i>62-1123</i> Why	Shreveport LA	
<a href="#">62-28</a>	<b>De weg van een ware profeet</b>		 
<a href="#">13-05-1962</a>	<i>62-0513M</i> Way of a true prophet	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-28</a>	<b>De weg van een ware profeet</b>		 
<a href="#">13-05-1962</a>	<i>62-0513M</i> The way of a true prophet of God	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-88</a>	<b>Wij hebben Zijn ster gezien en zijn gekomen om Hem te aanbidden</b>		 
<a href="#">16-12-1963</a>	<i>63-1216</i> We have seen His star and have come to worship Him	Tucson AZ	
<a href="#">63-88</a>	<b>Wij hebben Zijn ster gezien en zijn gekomen om Hem te aanbidden</b>		 
<a href="#">16-12-1963</a>	<i>63-1216</i> We have seen His star in the east and have come to worship Him	Tucson AZ	
<a href="#">62-77</a>	<b>Wij zouden Jezus willen zien</b>		 
<a href="#">27-07-1962</a>	<i>62-0727</i> We would see Jesus	Canada Victoria BC	
<a href="#">62-65</a>	<b>Wij zouden Jezus willen zien</b>		 
<a href="#">12-07-1962</a>	<i>62-0712</i> We would see Jesus	Spokane WA	
<a href="#">62-59</a>	<b>Wij zouden Jezus willen zien</b>		 
<a href="#">04-07-1962</a>	<i>62-0704</i> We would see Jesus	Grass valley CA	
<a href="#">62-53</a>	<b>Wij zouden Jezus willen zien</b>		 
<a href="#">27-06-1962</a>	<i>62-0627</i> We would see Jesus	Santa Maria CA	
<a href="#">65-01-x</a>	<b>Huwelijksplechtigheid</b>		 
<a href="#">16-01-1965</a>	<i>65-0116X</i> Wedding ceremony	Tucson AZ	
<a href="#">65-12-x</a>	<b>Huwelijksplechtigheid</b>		 
<a href="#">20-02-1965</a>	<i>65-0220X</i> Wedding ceremony	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-85-x</a>	<b>Huwelijksplechtigheid</b>		 
<a href="#">01-12-1963</a>	<i>63-1201X</i> Wedding ceremony	Shreveport LA	
<a href="#">57-06</a>	<b>Wat is er voor nodig om een Christen-leven te leiden?</b>		 
<a href="#">13-01-1957</a>	<i>57-0113</i> What does it take to make a Christian life	Chicago IL	
<a href="#">59-08</a>	<b>Wat doet gij hier?</b>		 
<a href="#">01-03-1959</a>	<i>59-0301E</i> What does thou here?	Jeffersonville IN	































<b>63-05</b>	<b>Een bazuin geeft een onzeker geluid</b>		
14-01-1963	63-0114 <i>An uncertain sound</i>	Phoenix AZ	
<b>61-34</b>	<b>Het onzekere geluid</b>		
15-04-1961	61-0415E <i>An uncertain sound</i>	Bloomington IL	
<b>62-67</b>	<b>Het onzekere geluid</b>		
14-07-1962	62-0714 <i>An uncertain sound</i>	Spokane WA	
<b>62-04</b>	<b>De onveranderlijke God Die op een onverwachte manier werkt</b>		
20-01-1962	62-0120 <i>The unchangeable God working in an unexpected way</i>	Phoenix AZ	
<b>60-44-h</b>	<b>De onfeilbare werkelijkheid van de levende God</b>		
26-06-1960	60-0626 <i>The unfailling realities of the living God</i>	Jeffersonville IN	
<b>63-61</b>	<b>Tijd en teken van verenigen</b>		
18-08-1963	63-0818 <i>The uniting time and sign</i>	Jeffersonville IN	
<b>58-65</b>	<b>De eenheid van één God in de ene gemeente</b>		
21-12-1958	58-1221E <i>The unity of one God in the one church</i>	Jeffersonville IN	
<b>64-52</b>	<b>De ontsluiting van God</b>		
14-06-1964	64-0614M <i>The unveiling of God</i>	Jeffersonville IN	
<b>55-48</b>	<b>De niet verwelkomde Christus</b>		
11-09-1955	55-0911M <i>Unwelcomed Christ</i>	Jeffersonville IN	
<b>V</b>			
<b>63-32</b>	<b>Overwinningsdag</b>		
21-04-1963	63-0421 <i>Victory day</i>	Sierra Vista AZ	
<b>59-57</b>	<b>Het planten van de wijnstok</b>		
20-09-1959	59-0920 <i>A vine out of Egypt</i>	Jeffersonville IN	
<b>60-65</b>	<b>Visioenen van William Branham</b>		
30-09-1960	60-0930 <i>Visions of William Branham</i>	Jeffersonville IN	
<b>63-11</b>	<b>De stem van God in deze laatste dagen</b>		
20-01-1963	63-0120M <i>The voice of God in this last days</i>	Phoenix AZ	
<b>64-16</b>	<b>De stem van het teken</b>		
14-02-1964	64-0214 <i>The voice of the sign</i>	Tulare CA	
<b>64-26</b>	<b>De stem van het teken</b>		
13-03-1964	64-0313 <i>The voice of the sign</i>	Beaumont TX	
<b>64-33</b>	<b>De stem van het teken</b>		
21-03-1964	64-0321E <i>Voice of the sign</i>	Denham Springs LA	
<b>W</b>			
<b>57-42-a</b>	<b>En hun ogen werden geopend en zij herkenden Hem</b>		
21-04-1957	57-0421E <i>When their eyes were opened</i>	Jeffersonville IN	
<b>64-45</b>	<b>En toen hun ogen werden geopend, kenden zij Hem</b>		
16-04-1964	64-0416 <i>When their eyes were opened</i>	Tampa FL	
<b>50-13</b>	<b>Uw houding en Wie is God?</b>		
15-08-1950	50-0815 <i>Who is God</i>	Cleveland OH	
<b>62-95</b>	<b>Overtuigd en dan bezorgd</b>		
25-11-1962	62-1125M <i>Where does He dwell</i>	Shreveport LA	
<b>62-98</b>	<b>Het uit elkaar vallen van de wereld</b>		
16-12-1962	62-1216 <i>World falling apart</i>	Jeffersonville IN	
<b>63-51</b>	<b>Waarschuwing, dan oordeel</b>		
24-07-1963	63-0724 <i>Warning then judgment</i>	Jeffersonville IN	
<b>58-63</b>	<b>Wachter! Wat is er van de nacht?</b>		
30-11-1958	58-1130 <i>Watchman, what of the night?</i>	Jeffersonville IN	

<b>59-83</b>	<b>Vragen en antwoorden</b>		
23-12-1959	59-1223 <i>Bible questions</i>	Jeffersonville IN	
<b>61-49</b>	<b>Openbaring 5, "De geslagen slang"</b>		
11-06-1961	61-0611 <i>Bruised serpent</i>	Jeffersonville IN	
<b>62-76</b>	<b>Een getuigenis op zee</b>		
26-07-1962	62-0726 <i>Be not afraid</i>	Canada Port Alberni BC	
<b>61-17</b>	<b>Gij Zoon van David, ontferm U mijner</b>		
15-02-1961	61-0215 <i>Blind Bartimaeus</i>	Long Beach CA	
<b>61-56</b>	<b>Gij en uw huis</b>		
08-08-1961	61-0808 <i>Believe on the Lord and questions</i>	Tifton GA	
<b>61-33-d</b>	<b>Waarom?</b>		
13-04-1961	61-0413 <i>Balm in Gilead</i>	Bloomington IL	
<b>60-70</b>	<b>Waarom? Balsem in Gilead</b>		
26-11-1960	60-1126 <i>Balm in Gilead</i>	Shreveport LA	
<b>59-04</b>	<b>Wees zeker van God</b>		
25-01-1959	59-0125 <i>Be certain of God</i>	Jeffersonville IN	
<b>63-37</b>	<b>Wees niet bevreesd</b>		
07-06-1963	63-0607 <i>Be not afraid</i>	Tucson AZ	
<b>61-21</b>	<b>Vrees niet</b>		
24-02-1961	61-0224 <i>Be not afraid</i>	Tulare CA	
<b>61-24-a</b>	<b>Wees niet bevreesd</b>		
11-03-1961	61-0311 <i>Be not afraid</i>	Richmond VA	
<b>62-46</b>	<b>Wees niet bevreesd</b>		
20-06-1962	62-0620 <i>Be not afraid</i>	South Gate CA	
<b>61-09</b>	<b>Weest niet bevreesd, Ik ben het</b>		
23-01-1961	61-0123 <i>Be not afraid, it is I</i>	Beaumont TX	
<b>62-55</b>	<b>Wees niet bevreesd, Ik ben het</b>		
29-06-1962	62-0629 <i>Be not afraid, it is I</i>	Santa Maria CA	
<b>61-33-e</b>	<b>Wees niet bevreesd, Ik ben het</b>		
14-04-1961	61-0414 <i>Be not afraid, it is I</i>	Bloomington IL	
<b>57-39</b>	<b>De volmaaktheid</b>		
19-04-1957	57-0419E <i>Be ye therefore perfect</i>	Jeffersonville IN	
<b>55-02</b>	<b>Begin en einde van de heidenbedeling</b>		
09-01-1955	55-0109E <i>Beginning and ending of the gentile dispensation</i>	Jeffersonville IN	
<b>62-68</b>	<b>Zie, Eén groter dan ieder van hen, is hier</b>		
15-07-1962	62-0715 <i>Behold, a Greater than all of them is here</i>	Spokane WA	
<b>62-72</b>	<b>Ziet, meer dan Salomo is hier</b>		
21-07-1962	62-0721 <i>Behold, a greater than Solomon is here</i>	Salem OR	
<b>62-45</b>	<b>Ziet, meer dan Salomo is hier</b>		
12-06-1962	62-0612 <i>Behold, a greater than Solomon is here</i>	Columbia SC	
<b>57-53</b>	<b>Geloven vanuit het hart</b>		
23-06-1957	57-0623 <i>Believe from the heart</i>	Jeffersonville IN	
<b>52-03</b>	<b>God geloven</b>		
24-02-1952	52-0224 <i>Believing God</i>	Jeffersonville IN	
<b>65-06</b>	<b>Geboorteweëën</b>		
24-01-1965	65-0124 <i>Birth pains</i>	Phoenix AZ	
<b>62-87</b>	<b>Godslasterlijke namen</b>		
04-11-1962	62-1104M <i>Blasphemous names</i>	Jeffersonville IN	
<b>61-10</b>	<b>Blinde Bartimeus</b>		
24-01-1961	61-0124 <i>Blind Bartimaeus</i>	Beaumont TX	

















































<b>56-45</b>	<b>Een zich beschaamd voelende profeet</b>		
25-11-1956	<i>56-1125E</i> The blushing prophet	Jeffersonville IN	
<b>63-21</b>	<b>De kloof</b>		
17-03-1963	<i>63-0317E</i> The breach	Jeffersonville IN	
<b>64-64</b>	<b>Gebroken waterbakken</b>		
26-07-1964	<i>64-0726E</i> Broken cisterns	Jeffersonville IN	
<b>65-05</b>	<b>Gebroken waterbakken</b>		
23-01-1965	<i>65-0123</i> Broken cisterns	Phoenix AZ	
<b>61-33-b</b>	<b>Maar het was niet zo van den beginne</b>		
11-04-1961	<i>61-0411</i> But it wasn't so from the beginning	Bloomington IL	
<b>58-52</b>	<b>Door geloof, Mozes</b>		
20-07-1958	<i>58-0720M</i> By faith Moses	Jeffersonville IN	
<b>C</b>			
<b>63-60</b>	<b>Jezus op het toneel roepen</b>		
04-08-1963	<i>63-0804E</i> Calling Jesus on the scene	Chicago IL	
<b>64-30</b>	<b>Jezus op het toneel roepen</b>		
19-03-1964	<i>64-0319</i> Calling Jesus on the scene	Denham Springs LA	
<b>52-03</b>	<b>God geloven</b>		
24-02-1952	<i>52-0224</i> Casting out devils is casting out unbelief	Jeffersonville IN	
<b>64-44</b>	<b>Christus wordt in alle generaties geïdentificeerd als Dezelfde</b>		
15-04-1964	<i>64-0415</i> Christ is identified the same	Tampa FL	
<b>65-32</b>	<b>Christus geopenbaard in Zijn eigen Woord</b>		
22-08-1965	<i>65-0822M</i> Christ revealed in His own Word	Jeffersonville IN	
<b>61-66</b>	<b>Christendom tegenover heidendom</b>		
17-12-1961	<i>61-1217</i> Christianity versus paganism	Jeffersonville IN	
<b>61-33-a</b>	<b>Conferenties</b>		
10-04-1961	<i>61-0410</i> Conference with God	Bloomington IL	
<b>62-07</b>	<b>Bevestiging van de opdracht</b>		
22-01-1962	<i>62-0122</i> Confirming the commission	Tempe AZ	
<b>62-33</b>	<b>Overtuigd en dan bezorgd</b>		
21-05-1962	<i>62-0521</i> Convinced then concerned	Chicago IL	
<b>62-43</b>	<b>Overtuigd, dan bezorgd</b>		
10-06-1962	<i>62-0610E</i> Concerned and convinced	Aberdeen NC	
<b>63-84</b>	<b>Jezus op het toneel roepen</b>		
30-11-1963	<i>63-1130E</i> Calling Jesus on the scene	Shreveport LA	
<b>61-37</b>	<b>Het belangrijkste nieuwsbericht in de geschiedenis</b>		
24-04-1961	<i>61-0424</i> Come, believe and go	Chicago IL	
<b>60-67</b>	<b>Bastaard religie</b>		
13-11-1960	<i>60-1113</i> Condemnation by representation	Jeffersonville IN	
<b>56-32</b>	<b>Het Lam en de Duif</b>		
05-08-1956	<i>56-0805</i> Church and it's condition	Jeffersonville IN	
<b>61-68</b>	<b>Wij zouden Jezus willen zien</b>		
24-12-1961	<i>61-1224</i> Christmas message	Jeffersonville IN	
<b>55-09</b>	<b>Deze grote strijder, Jozua</b>		
19-01-1955	<i>55-0119</i> Captain of the hosts	Chicago IL	
<b>65-22</b>	<b>Het kiezen van een bruid</b>		
29-04-1965	<i>65-0429E</i> The choosing of a bride	Los Angeles CA	
<b>64-44</b>	<b>Christus wordt in alle generaties geïdentificeerd als Dezelfde</b>		
15-04-1964	<i>64-0415</i> Christ is identified the same in all generations	Tampa FL	

<b>59-47</b>	<b>Totale bevrijding</b>		
12-07-1959	<i>59-0711</i> A total deliverance	Jeffersonville IN	
<b>58-19</b>	<b>De toren van Babel</b>		
28-01-1958	<i>58-0128</i> The tower of Babel	Waterloo IA	
<b>64-58</b>	<b>Het proces</b>		
21-06-1964	<i>64-0621</i> The trial	Topeka KS	
<b>64-50</b>	<b>Een proces</b>		
27-04-1964	<i>64-0427</i> A trial	Tucson AZ	
<b>64-49</b>	<b>Het proces</b>		
19-04-1964	<i>64-0419</i> The trial	Tampa FL	
<b>64-39</b>	<b>Het proces</b>		
05-04-1964	<i>64-0405</i> A trial	Louisville MS	
<b>61-32</b>	<b>Het waare Paaszegel</b>		
02-04-1961	<i>61-0402</i> The true easter Seal	Jeffersonville IN	
<b>61-64</b>	<b>Een waar teken dat over het hoofd wordt gezien</b>		
12-11-1961	<i>61-1112</i> A true sign that is overlooked	Jeffersonville IN	
<b>63-05</b>	<b>Een bazuin geeft een onzeker geluid</b>		
14-01-1963	<i>63-0114</i> A trumpet gives an uncertain sound	Phoenix AZ	
<b>65-25</b>	<b>God een dienst bewijzen zonder dat het Zijn wil is</b>		
18-07-1965	<i>65-0718M</i> Trying to do God a service without being the will of God	Jeffersonville IN	
<b>65-41</b>	<b>Proberen God een dienst te bewijzen</b>		
27-11-1965	<i>65-1127B</i> Trying to do God a service without it being God's will	Shreveport LA	
<b>61-10-c</b>	<b>Wendt u naar het noorden</b>		
29-01-1961	<i>61-0129</i> Turn northward	Phoenix AZ	
<b>64-06</b>	<b>Het licht aandoen</b>		
25-01-1964	<i>64-0125</i> Turn on the light	Phoenix AZ	
<b>61-10-c</b>	<b>Wendt u naar het noorden</b>		
29-01-1961	<i>61-0129</i> Turning northward	Phoenix AZ	
<b>U</b>			
<b>62-12</b>	<b>Ongeloof hindert God niet</b>		
28-01-1962	<i>62-0128M</i> Unbelief does not hinder God	Phoenix AZ	
<b>60-83</b>	<b>Het onzekere geluid</b>		
18-12-1960	<i>60-1218</i> The uncertain sound	Jeffersonville IN	
<b>61-27</b>	<b>Een onzeker geluid</b>		
15-03-1961	<i>61-0315</i> An uncertain sound	Middletown OH	
<b>61-34</b>	<b>Het onzekere geluid</b>		
15-04-1961	<i>61-0415E</i> The uncertain sound	Bloomington IL	
<b>61-43-a</b>	<b>Het onzekere geluid</b>		
29-04-1961	<i>61-0429E</i> The uncertain sound	Chicago IL	
<b>62-67</b>	<b>Het onzekere geluid</b>		
14-07-1962	<i>62-0714</i> The uncertain sound	Spokane WA	
<b>64-03</b>	<b>Zijn onfeilbare Woorden van belofte</b>		
20-01-1964	<i>64-0120</i> Unfailing Words of promise	Phoenix AZ	
<b>64-54</b>	<b>De niet herkende Tegenwoordigheid van God</b>		
18-06-1964	<i>64-0618</i> Unrecognized presence of God	Topeka KS	
<b>55-46</b>	<b>Trots</b>		
07-08-1955	<i>55-0807M</i> Unentertained Christ	Campbellsville KY	

<a href="#">64-15</a>	<b>Toen kwam Jezus en riep</b>		
13-02-1964	<i>64-0213</i> Then Jesus came and called	Tulare CA	
<a href="#">63-91</a>	<b>Er is een Man Die het Licht kan aandoen</b>		
29-12-1963	<i>63-1229M</i> There is a Man here That can turn on the Light	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-91</a>	<b>Er is een Man Die het Licht kan aandoen</b>		
29-12-1963	<i>63-1229M</i> There is a Man Who can turn on the Light	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-54</a>	<b>Bij God bestaat voor alles slechts één voorziene weg</b>		
31-07-1963	<i>63-0731</i> There is only one way provided by God for anything	Chicago IL	
<a href="#">65-46</a>	<b>Dingen die er zullen zijn</b>		
05-12-1965	<i>65-1205</i> Things that are to be	Rialto CA	
<a href="#">61-07-a</a>	<b>Dingen die niet zo waren van den beginne</b>		
20-01-1961	<i>61-0120</i> Things that wasn't so from beginning	Beaumont TX	
<a href="#">65-33</a>	<b>Het filter van een denkend mens</b>		
22-08-1965	<i>65-0822E</i> A thinking man's filter	Jeffersonville IN	
<a href="#">65-33</a>	<b>Het filter van een denkend mens</b>		
22-08-1965	<i>65-0822E</i> Thinking man's filter	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-45</a>	<b>De derde exodus</b>		
30-06-1963	<i>63-0630M</i> The third exodus	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-24</a>	<b>Het derde Zegel</b>		
20-03-1963	<i>63-0320</i> The third Seal	Jeffersonville IN	
<a href="#">65-36</a>	<b>Dorst</b>		
19-09-1965	<i>65-0919</i> Thirst	Tucson AZ	
<a href="#">65-11</a>	<b>Heden is deze Schrift vervuld</b>		
19-02-1965	<i>65-0219</i> This day this Scripture is fulfilled	Jeffersonville IN	
<a href="#">65-07</a>	<b>Heden is dit Schriftwoord vervuld</b>		
25-01-1965	<i>65-0125</i> This day this Scripture is fulfilled	Phoenix AZ	
<a href="#">55-09</a>	<b>Deze grote strijder, Jozua</b>		
19-01-1955	<i>55-0119</i> This great warrior, Joshua	Chicago IL	
<a href="#">61-17</a>	<b>Gij Zoon van David, ontferm U mijner</b>		
15-02-1961	<i>61-0215</i> Thou son of David, have mercy on me	Long Beach CA	
<a href="#">63-78</a>	<b>Drie soorten gelovigen</b>		
24-11-1963	<i>63-1124E</i> Three kinds of believers	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-56</a>	<b>Gij en uw huis</b>		
08-08-1961	<i>61-0808</i> Thy house	Tifton GA	
<a href="#">60-78</a>	<b>Het gemeente tijdperk van Thyatire</b>		
08-12-1960	<i>60-1208</i> The Thyatirean church age	Jeffersonville IN	
<a href="#">57-67</a>	<b>Door de tijd beproefde gedenktekenen van God</b>		
18-08-1957	<i>57-0818</i> Time-tested memorial of God	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-58</a>	<b>De hele wapenrusting van God aandoen</b>		
01-07-1962	<i>62-0701</i> To take on the whole armor of God	Santa Maria CA	
<a href="#">60-35-b</a>	<b>Tot Wie zullen wij gaan?</b>		
04-06-1960	<i>60-0604</i> To Whom shall we go?	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-64</a>	<b>Het Tekan</b>		
01-09-1963	<i>63-0901M</i> Token	Jeffersonville IN	
<a href="#">64-12</a>	<b>Het teken</b>		
08-02-1964	<i>64-0208</i> The token	Bakersfield CA	
<a href="#">64-23</a>	<b>Het teken</b>		
08-03-1964	<i>64-0308</i> The token	Dallas TX	
<a href="#">63-81</a>	<b>Het teken</b>		
28-11-1963	<i>63-1128E</i> The token	Shreveport LA	

<a href="#">65-32</a>	<b>Christus geopenbaard in Zijn eigen Woord</b>		
22-08-1965	<i>65-0822M</i> Christ is revealed in His own Word	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-52</a>	<b>Christus is de Verborgenheid van God geopenbaard</b>		
28-07-1963	<i>63-0728</i> Christ is the Mystery of God revealed	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-66</a>	<b>Christendom tegenover heidendom</b>		
17-12-1961	<i>61-1217</i> Christianity versus idolatry	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-28</a>	<b>De kerk die de wet kiest boven genade</b>		
16-03-1961	<i>61-0316</i> The church choosing law for grace	Middletown OH	
<a href="#">63-90</a>	<b>Gemeente-orde</b>		
26-12-1963	<i>63-1226</i> Church order	Jeffersonville IN	
<a href="#">58-55-c</a>	<b>Gemeente-orde</b>		
07-10-1958	<i>58-1007</i> Church order	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-33-e</a>	<b>Kom, volg Mij</b>		
01-06-1963	<i>63-0601</i> Come, follow Me	Tucson AZ	
<a href="#">61-59</a>	<b>De Trooster</b>		
01-10-1961	<i>61-1001E</i> The Comforter	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-14</a>	<b>Avondmaal</b>		
04-02-1962	<i>62-0204</i> Communion	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-47-a</a>	<b>Avondmaal</b>		
07-07-1963	<i>63-0707E</i> Communion	Jeffersonville IN	
<a href="#">65-49</a>	<b>Het avondmaal</b>		
12-12-1965	<i>65-1212</i> Communion	Tucson AZ	
<a href="#">59-80</a>	<b>Conferentie met God</b>		
20-12-1959	<i>59-1220M</i> Conference with God	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-33-a</a>	<b>Conferenties</b>		
10-04-1961	<i>61-0410</i> Conferences	Bloomington IL	
<a href="#">63-38</a>	<b>Conferenties</b>		
08-06-1963	<i>63-0608</i> Conferences	Tucson AZ	
<a href="#">62-48</a>	<b>Bevestiging en bewijs</b>		
21-06-1962	<i>62-0621E</i> Confirmation and evidence	South gate CA	
<a href="#">62-07</a>	<b>Bevestiging van de opdracht</b>		
22-01-1962	<i>62-0122</i> Confirmation of the commission	Tempe AZ	
<a href="#">62-35</a>	<b>Conflict tussen God en Satan</b>		
31-05-1962	<i>62-0531</i> The conflict between God and Satan	Clarksville IN	
<a href="#">62-102</a>	<b>De strijd</b>		
31-12-1962	<i>62-1231</i> The contest	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-95</a>	<b>Overtuigd en dan bezorgd</b>		
25-11-1962	<i>62-1125M</i> Convinced and then concerned	Shreveport LA	
<a href="#">62-33</a>	<b>Overtuigd en dan bezorgd</b>		
21-05-1962	<i>62-0521</i> Convinced and then concerned	Chicago IL	
<a href="#">62-02</a>	<b>Overtuigd, dan bezorgd</b>		
18-01-1962	<i>62-0118</i> Convinced then concerned	Tempe AZ	
<a href="#">62-43</a>	<b>Overtuigd, dan bezorgd</b>		
10-06-1962	<i>62-0610E</i> Convinced, then concerned	Aberdeen NC	
<a href="#">57-35</a>	<b>Korinthe, boek van correctie</b>		
14-04-1957	<i>57-0414M</i> Corinthians, book of correction	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-81</a>	<b>De aftelling</b>		
09-09-1962	<i>62-0909M</i> Countdown	Jeffersonville IN	
<a href="#">64-13</a>	<b>De aftelling</b>		
09-02-1964	<i>64-0209</i> Countdown	Bakersfield CA	

<a href="#">62-96</a>	<b>De aftelling</b>		
25-11-1962	<i>62-1125E</i> The countdown	Shreveport LA	
<a href="#">64-43</a>	<b>Een rechtszitting</b>		
12-04-1964	<i>64-0412</i> A court trial	Birmingham AL	
<b>D</b>			
<a href="#">62-89</a>	<b>Inwijding</b>		
11-11-1962	<i>62-1111M</i> <i>Dedicating ourselves</i>	Elizabethtown KY	
<a href="#">53-21</a>	<b>Demonologie, lichamelijk gebied</b>		
08-06-1953	<i>53-0608A</i> <i>Demonology 1 physical</i>	Connersville IN	
<a href="#">53-21-b</a>	<b>Demonologie, geestelijk gebied</b>		
07-06-1953	<i>53-0607E</i> <i>Demonology 2 religious</i>	Connersville IN	
<a href="#">63-65</a>	<b>Wanhoop</b>		
01-09-1963	<i>63-0901E</i> <i>Desperation</i>	Jeffersonville IN	
<a href="#">59-52</a>	<b>Het lichaam des Heren onderscheidend</b>		
12-08-1959	<i>59-0812</i> <i>Discerning the body of the Lord</i>	Chataqua OH	
<a href="#">60-14</a>	<b>Onderscheiding van de Geest</b>		
08-03-1960	<i>60-0308</i> <i>Discernment of the Spirit</i>	Phoenix AZ	
<a href="#">61-55</a>	<b>De zeventig weken van Daniël</b>		
06-08-1961	<i>61-0806</i> <i>Daniels seventy weeks</i>	Jeffersonville IN	
<a href="#">59-45</a>	<b>Een door de wereld misleide kerk</b>		
28-06-1959	<i>59-0628M</i> A deceived church, by the world	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-89</a>	<b>Inwijding</b>		
11-11-1962	<i>62-1111M</i> Dedication	Elizabethtown KY	
<a href="#">53-21</a>	<b>Demonologie, lichamelijk gebied</b>		
08-06-1953	<i>53-0608A</i> Demonology physical realm	Connersville IN	
<a href="#">53-21-b</a>	<b>Demonologie, geestelijk gebied</b>		
07-06-1953	<i>53-0607E</i> Demonology religious realm	Connersville IN	
<a href="#">63-65</a>	<b>Wanhoop</b>		
01-09-1963	<i>63-0901E</i> Desperations	Jeffersonville IN	
<a href="#">59-52</a>	<b>Het lichaam des Heren onderscheidend</b>		
12-08-1959	<i>59-0812</i> Discerning the Lord's body	Chataqua OH	
<a href="#">60-14</a>	<b>Onderscheiding van de Geest</b>		
08-03-1960	<i>60-0308</i> Discernment of Spirit	Phoenix AZ	
<a href="#">50-01-b</a>	<b>Ziekten en aandoeningen</b>		
??-01-1950	<i>50-0100</i> Diseases and afflictions	Louisville KY	
<a href="#">55-13</a>	<b>De toegang tot God</b>		
23-01-1955	<i>55-0123M</i> The divine approach	Chicago IL	
<a href="#">65-20</a>	<b>Verandert God Zijn gedachten?</b>		
27-04-1965	<i>65-0427</i> Does God change His mind?	Los Angeles CA	
<a href="#">65-17</a>	<b>Verandert God ooit Zijn gedachten over Zijn Woord?</b>		
18-04-1965	<i>65-0418E</i> Does God ever change His mind about His Word	Jeffersonville IN	
<a href="#">65-25</a>	<b>God een dienst bewijzen zonder dat het Zijn wil is</b>		
18-07-1965	<i>65-0718M</i> <i>Doing God a service without His will</i>	Jeffersonville IN	
<a href="#">65-41</a>	<b>Proberen God een dienst te bewijzen</b>		
27-11-1965	<i>65-1127B</i> <i>Doing God a service without His will</i>	Shreveport LA	
<a href="#">63-17-a</a>	<b>Een deur in een deur</b>		
23-02-1963	<i>63-0223</i> A door in a door	Tucson AZ	
<a href="#">65-08</a>	<b>Deuren in een deur</b>		
06-02-1965	<i>65-0206</i> Doors in door	Flagstaff AZ	

<a href="#">62-85</a>	<b>De gestalte van een volmaakt mens</b>		
14-10-1962	<i>62-1014M</i> The stature of a perfect man	Jeffersonville IN	
<a href="#">59-07</a>	<b>Eng is de poort</b>		
01-03-1959	<i>59-0301M</i> Strait is the gate	Jeffersonville IN	
<a href="#">58-57</a>	<b>Het plotselinge geheime weggaan</b>		
12-10-1958	<i>58-1012</i> The sudden, secret going away of the church	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-82</a>	<b>Het Superteken</b>		
29-11-1963	<i>63-1129</i> Super Sign	Shreveport LA	
<a href="#">61-44</a>	<b>Superteken</b>		
30-04-1961	<i>61-0430</i> The super sign	Chicago IL	
<a href="#">62-63</a>	<b>Een superteken</b>		
08-07-1962	<i>62-0708</i> A super Sign	Grass Valley CA	
<a href="#">62-52</a>	<b>Superteken</b>		
24-06-1962	<i>62-0624</i> Super Sign	South Gate CA	
<a href="#">59-84</a>	<b>Een superteken</b>		
27-12-1959	<i>59-1227M</i> A super sign	Jeffersonville IN	
<b>T</b>			
<a href="#">62-36</a>	<b>De zijde van Jezus kiezen</b>		
01-06-1962	<i>62-0601</i> Taking sides with Jesus	Jeffersonville IN	
<a href="#">64-43</a>	<b>Een rechtszitting</b>		
12-04-1964	<i>64-0412</i> The trial	Birmingham AL	
<a href="#">53-21-b</a>	<b>Demonologie, geestelijk gebied</b>		
07-06-1953	<i>53-0607E</i> <i>A testimony</i>	Connersville IN	
<a href="#">65-35</a>	<b>Gods kracht om te veranderen</b>		
11-09-1965	<i>65-0911</i> <i>Transformed</i>	Phoenix AZ	
<a href="#">63-66</a>	<b>Vergeving krijgen</b>		
28-10-1963	<i>63-1028</i> <i>To be pardoned</i>	Tucson AZ	
<a href="#">61-02</a>	<b>Openbaring 4, "De Troon"</b>		
08-01-1961	<i>61-0108</i> <i>Throne of mercy and judgment</i>	Jeffersonville IN	
<a href="#">60-82</a>	<b>De tien maagden en de honderdvierenveertig duizend Joden</b>		
11-12-1960	<i>60-1211M</i> <i>Ten virgins and 144.000</i>	Jeffersonville IN	
<a href="#">60-82</a>	<b>De tien maagden en de honderdvierenveertig duizend Joden</b>		
11-12-1960	<i>60-1211M</i> The ten virgins and the hundred and forty-four thousand jews	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-80</a>	<b>Getuigenis</b>		
28-11-1963	<i>63-1128M</i> Testimony	Shreveport LA	
<a href="#">61-63</a>	<b>Getuigenis van een waar Getuige</b>		
05-11-1961	<i>61-1105</i> The testimony of a true Witness	Jeffersonville IN	
<a href="#">64-22</a>	<b>Een getuigenis op zee</b>		
07-03-1964	<i>64-0307</i> A testimony on the sea	Dallas TX	
<a href="#">62-71</a>	<b>Een getuigenis op de zee</b>		
20-07-1962	<i>62-0720</i> A testimony on the sea	Salem OR	
<a href="#">62-76</a>	<b>Een getuigenis op zee</b>		
26-07-1962	<i>62-0726</i> A testimony upon the sea	Canada Port Alberni BC	
<a href="#">60-64</a>	<b>Die dag op Golgotha</b>		
25-09-1960	<i>60-0925</i> That day on Calvary	Jeffersonville IN	
<a href="#">57-32</a>	<b>Toen kwam Jezus</b>		
07-04-1957	<i>57-0407E</i> Then Jesus came	Jeffersonville IN	
<a href="#">64-46</a>	<b>Toen kwam Jezus en riep</b>		
17-04-1964	<i>64-0417</i> Then Jesus came and called	Tampa FL	



<a href="#">64-02</a>	<b>Shalom</b>		
19-01-1964	64-0119 Shalom	Phoenix AZ	
<a href="#">64-01</a>	<b>Shalom</b>		
12-01-1964	64-0112 Shalom	Sierra Vista AZ	
<a href="#">61-48-d</a>	<b>Toon ons de Vader</b>		
21-05-1961	61-0521 Show us the Father	Canada Dawson Creek BC	
<a href="#">63-36</a>	<b>Toon ons de Vader</b>		
06-06-1963	63-0606 Show us the Father	Tucson AZ	
<a href="#">62-73</a>	<b>Toon ons de Vader en het is ons genoeg</b>		
22-07-1962	62-0722 Show us the Father and it will suffice us	Salem OR	
<a href="#">62-41</a>	<b>Toon ons de Vader en het is ons genoeg</b>		
09-06-1962	62-0609B Show us the Father and it will sufficeth us	Southern Pines NC	
<a href="#">63-71</a>	<b>Het teken van deze tijd</b>		
13-11-1963	63-1113 The sign of this time	New York NY	
<a href="#">62-23</a>	<b>De tekenen van Zijn komst</b>		
07-04-1962	62-0407 The signs of His coming	Cleveland TN	
<a href="#">64-29</a>	<b>Wij zouden Jezus willen zien</b>		
18-03-1964	64-0318 Sir, we would see Jesus	Denham Springs LA	
<a href="#">62-74</a>	<b>Heer, wij wilden Jezus wel zien</b>		
24-07-1962	62-0724 Sir, we would see Jesus	Canada Port Alberni BC	
<a href="#">63-70</a>	<b>Meneer, we zouden Jezus willen zien</b>		
12-11-1963	63-1112 Sir, we would see Jesus	New York NY	
<a href="#">64-19</a>	<b>Heren, wij zouden Jezus willen zien</b>		
04-03-1964	64-0304 Sirs, we would see Jesus	Dallas TX	
<a href="#">61-68</a>	<b>Wij zouden Jezus willen zien</b>		
24-12-1961	61-1224 Sirs, we would see Jesus	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-48-b</a>	<b>Heren, wij zouden Jezus willen zien</b>		
19-05-1961	61-0519 Sirs, we would see Jesus	Canada Dawson Creek BC	
<a href="#">61-33</a>	<b>Heren, wij zouden Jezus willen zien</b>		
09-04-1961	61-0409 Sirs, we would see Jesus	Bloomington IL	
<a href="#">61-54</a>	<b>Het zevoudige doel van Gabriëls bezoek aan Daniël</b>		
30-07-1961	61-0730E The sixfold purpose of Gabriel's visit to Daniel	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-27</a>	<b>Het zesde Zegel</b>		
23-03-1963	63-0323 The sixth Seal	Jeffersonville IN	
<a href="#">60-76</a>	<b>Het gemeente tijdperk van Smyrna</b>		
06-12-1960	60-1206 The Smyrnaean church age	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-68</a>	<b>Zielen die nu in de gevangenis zijn</b>		
10-11-1963	63-1110M Souls that are in prison now	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-09</a>	<b>De Geest der waarheid</b>		
18-01-1963	63-0118 Spirit of truth	Phoenix AZ	
<a href="#">64-42</a>	<b>Geestelijk geheugenverlies</b>		
11-04-1964	64-0411 Spiritual amnesia	Birmingham AL	
<a href="#">65-26</a>	<b>Geestelijk voedsel ter rechter tijd</b>		
18-07-1965	65-0718E Spiritual food in due season	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-19</a>	<b>Het gesproken Woord is het oorspronkelijke Zaad, deel 1</b>		
18-03-1962	62-0318 The spoken Word is the original Seed, part 1	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-20</a>	<b>Het gesproken Woord is het oorspronkelijke Zaad, deel 2</b>		
18-03-1962	62-0318 The spoken Word is the original Seed, part 2	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-39</a>	<b>Op de bres staan</b>		
23-06-1963	63-0623M Standing in the gap	Jeffersonville IN	















































## E










<a href="#">65-15</a>	<b>Het Paaszegel</b>		
10-04-1965	65-0410 Easter Seal	Phoenix AZ	
<a href="#">60-17</a>	<b>Elia en het spijsoffer</b>		
10-03-1960	60-0310 Elijah and the meal-offering	Phoenix AZ	
<a href="#">50-01-b</a>	<b>Ziekten en aandoeningen</b>		
??-01-1950	50-0100 Explaining the ministry and healing	Louisville KY	
<a href="#">62-37</a>	<b>De eindtijd Evangelieprediking</b>		
03-06-1962	62-0603 Evangelism at the end time	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-21</a>	<b>Het eindtijd-zaadteken</b>		
19-03-1962	62-0319 End time seed sign	Tifton GA	
<a href="#">62-37</a>	<b>De eindtijd Evangelieprediking</b>		
03-06-1962	62-0603 The end-time Evangelism	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-07</a>	<b>De boodschapper van de avondtijd</b>		
16-01-1963	63-0116 The endtime messenger	Mesa AZ	
<a href="#">62-21</a>	<b>Het eindtijd-zaadteken</b>		
19-03-1962	62-0319 The end-time sign seed	Tifton GA	
<a href="#">62-03</a>	<b>Een Banier</b>		
19-01-1962	62-0119 An Ensign	Phoenix AZ	
<a href="#">55-41</a>	<b>Verleidende geesten</b>		
24-07-1955	55-0724M Enticing spirits	Jeffersonville IN	
<a href="#">57-40</a>	<b>De begrafenis</b>		
20-04-1957	57-0420E Entombment	Jeffersonville IN	
<a href="#">60-75</a>	<b>Het gemeente tijdperk van Efeze</b>		
05-12-1960	60-1205 The Ephesian church age	Jeffersonville IN	
<a href="#">60-32</a>	<b>De parallel tussen Efeze en Jozua</b>		
15-05-1960	60-0515E Ephesians parallels Joshua	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-07</a>	<b>De boodschapper van de avondtijd</b>		
16-01-1963	63-0116 The evening messenger	Mesa AZ	
<a href="#">65-30</a>	<b>Gebeurtenissen verklaard door profetie</b>		
01-08-1965	65-0801E Events made clear by prophecy	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-52</a>	<b>Het immer-tegenwoordige water uit de Rots</b>		
23-07-1961	61-0723M The ever-present water from the Rock	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-12</a>	<b>Verwachting</b>		
05-02-1961	61-0205M Expectation	Tucson AZ	
<a href="#">61-24</a>	<b>Verwachtingen</b>		
08-03-1961	61-0308 Expectations	Richmond VA	
<a href="#">50-06</a>	<b>Verwachting</b>		
05-04-1950	50-0405E Expectations	New York NY	
<a href="#">61-24</a>	<b>Verwachtingen</b>		
08-03-1961	61-0308 Expectations and leadings	Richmond VA	
<a href="#">62-13</a>	<b>De bediening uitleggen</b>		
29-01-1962	62-0129 Explaining the ministry	Phoenix AZ	
<a href="#">62-18</a>	<b>Uitdrukkingen</b>		
13-03-1962	62-0313 Expressions	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-18</a>	<b>Uitdrukkingen</b>		
13-03-1962	62-0313 Expressions at sister bell's funeral	Jeffersonville IN	

F		
<b>61-57-a</b>	<b>Geloof</b>	
13-08-1961	61-0813 Faith	Jeffersonville IN
<b>61-35</b>	<b>Abraham en zijn zaad na hem</b>	
16-04-1961	61-0416 Faithful Abraham and his seed after him	Bloomington IL
<b>52-03</b>	<b>God geloven</b>	
24-02-1952	52-0224 Faith	Jeffersonville IN
<b>58-60</b>	<b>Geloof is onze overwinning</b>	
04-10-1958	58-1004 Faith is our victory	Jeffersonville IN
<b>60-43</b>	<b>Geloof is het zesde zintuig</b>	
11-06-1960	60-0611E Faith is the sixth sense	Chatauqua OH
<b>59-85</b>	<b>Een super zintuig</b>	
27-12-1959	59-1227E Faith is the sixth sense	Jeffersonville IN
<b>47-00</b>	<b>Geloof is de vaste grond</b>	
12-04-1947	47-0412 Faith is the substance	Oakland CA
<b>60-63</b>	<b>Vijf vaststaande kenmerken van de ware gemeente van de levende God</b>	
11-09-1960	60-0911E Five identifications of the church	Jeffersonville IN
<b>63-40</b>	<b>Het flitsende rode licht van het teken van Zijn komst</b>	
23-06-1963	63-0623E Flashing red light of His coming	Jeffersonville IN
<b>61-25</b>	<b>Jehova Jireh</b>	
12-03-1961	61-0312 Faithful Abraham	Richmond VA
<b>62-98</b>	<b>Het uit elkaar vallen van de wereld</b>	
16-12-1962	62-1216 The falling apart of the world	Jeffersonville IN
<b>64-61</b>	<b>Het feest der bazuinen</b>	
19-07-1964	64-0719M Feast of the trumpets	Jeffersonville IN
<b>62-31</b>	<b>Gemeenschap</b>	
19-05-1962	62-0519 Fellowship	Green lake WI
<b>55-28</b>	<b>Gemeenschap door verlossing</b>	
03-04-1955	55-0403M Fellowship by redemption	Jeffersonville IN
<b>63-26</b>	<b>Het vijfde Zegel</b>	
22-03-1963	63-0322 The fifth Seal	Jeffersonville IN
<b>63-22</b>	<b>Het eerste Zegel</b>	
18-03-1963	63-0318 The first Seal	Jeffersonville IN
<b>60-63</b>	<b>Vijf vaststaande kenmerken van de ware gemeente van de levende God</b>	
11-09-1960	60-0911E Five definite identifications of the true church of the living God	Jeffersonville IN
<b>63-40</b>	<b>Het flitsende rode licht van het teken van Zijn komst</b>	
23-06-1963	63-0623E The flashing red light of the sign of His coming	Jeffersonville IN
<b>65-37-a</b>	<b>Volg Mij</b>	
31-10-1965	65-1031A Follow Me	Prescott AZ
<b>61-39</b>	<b>De vergeten zaligspreking</b>	
25-04-1961	61-0425E The forgotten beatitude	Chicago IL
<b>60-10</b>	<b>Vroege en spade regen</b>	
03-03-1960	60-0303 Former and latter rain	Phoenix AZ
<b>62-08</b>	<b>Alles verzakend</b>	
23-01-1962	62-0123 Forsaking all	Tempe AZ









<b>61-55</b>	<b>De zeventig weken van Daniël</b>	
06-08-1961	61-0806 Seventy weeks of Daniel	Jeffersonville IN
<b>62-73</b>	<b>Toon ons de Vader en het is ons genoeg</b>	
22-07-1962	62-0722 Show us the Father	Salem OR
<b>62-41</b>	<b>Toon ons de Vader en het is ons genoeg</b>	
09-06-1962	62-0609B Seeing God	Southern Pines NC
<b>62-23</b>	<b>De tekenen van Zijn komst</b>	
07-04-1962	62-0407 The sign of His coming	Cleveland TN
<b>64-29</b>	<b>Wij zouden Jezus willen zien</b>	
18-03-1964	64-0318 Sirs, we would see Jesus	Denham Springs LA
<b>61-54</b>	<b>Het zesvoudige doel van Gabriëls bezoek aan Daniël</b>	
30-07-1961	61-0730E Sixfold purpose of Daniels vision	Jeffersonville IN
<b>63-68</b>	<b>Zielen die nu in de gevangenis zijn</b>	
10-11-1963	63-1110M Souls that are imprisoned now	Jeffersonville IN
<b>59-07</b>	<b>Eng is de poort</b>	
01-03-1959	59-0301M Strait is the way	Jeffersonville IN
<b>58-57</b>	<b>Het plotselinge geheime weggaan</b>	
12-10-1958	58-1012 Secret rapture of the church	Jeffersonville IN
<b>63-61</b>	<b>Tijd en teken van verenigen</b>	
18-08-1963	63-0818 The sign of the uniting time	Jeffersonville IN
<b>59-48</b>	<b>Zonder geld en zonder prijs</b>	
02-08-1959	59-0802 Salvation without price	Jeffersonville IN
<b>60-79</b>	<b>Het gemeente tijdperk van Sardis</b>	
09-12-1960	60-1209 The Sardisean church age	Jeffersonville IN
<b>65-34</b>	<b>Satans Eden</b>	
29-08-1965	65-0829 Satan's Eden	Jeffersonville IN
<b>64-41</b>	<b>Schriftuurlijke tekenen van de tijd</b>	
10-04-1964	64-0410 Scriptural signs of the time	Birmingham AL
<b>54-11</b>	<b>Het zegel van God</b>	
14-05-1954	54-0514 The seal of God	Jeffersonville IN
<b>57-36</b>	<b>De tweede komst van de Here</b>	
17-04-1957	57-0417E Second coming of Christ	Jeffersonville IN
<b>56-44</b>	<b>Een tweedehands mantel</b>	
25-11-1956	56-1125M Second handed robe	Jeffersonville IN
<b>63-23</b>	<b>Het tweede Zegel</b>	
19-03-1963	63-0319 The second Seal	Jeffersonville IN
<b>65-10</b>	<b>Het zaad is geen erfgenaam met het kaf</b>	
18-02-1965	65-0218 Seed is not heir with the shuck	Jeffersonville IN
<b>65-02</b>	<b>Het zaad der tweedracht</b>	
18-01-1965	65-0118 The seed of discrepancy	Phoenix AZ
<b>65-21</b>	<b>Het zaad zal geen erfgenaam zijn met het kaf</b>	
29-04-1965	65-0429B The seed shall not be heir with the shuck	Los Angeles CA
<b>58-55</b>	<b>Het slangenzaad</b>	
28-09-1958	58-0928E Serpent's seed	Jeffersonville IN
<b>54-09</b>	<b>De zeven gemeentetijdperken</b>	
12-05-1954	54-0512 The seven church ages	Jeffersonville IN
<b>63-29</b>	<b>Het zevende Zegel</b>	
24-03-1963	63-0324E The seventh Seal	Jeffersonville IN
<b>61-55</b>	<b>De zeventig weken van Daniël</b>	
06-08-1961	61-0806 The seventieth week of Daniel	Jeffersonville IN

















































<a href="#">62-97</a>	<b>Gedenk de Here</b>		
09-12-1962	<i>62-1209</i> Remembering the Lord	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-14</a>	<b>De Here gedenken</b>		
22-01-1963	<i>63-0122</i> Remembering the Lord	Phoenix AZ	
<a href="#">62-99</a>	<b>Smaad omwille van het Woord</b>		
23-12-1962	<i>62-1223</i> The reproach for the cause of the Word	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-99</a>	<b>Smaad omwille van het Woord</b>		
23-12-1962	<i>62-1223</i> <i>Reproach for the Word</i>	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-62</a>	<b>Respect</b>		
15-10-1961	<i>61-1015E</i> <i>Respect to God's servants</i>	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-62</a>	<b>Respect</b>		
15-10-1961	<i>61-1015E</i> <i>Respects</i>	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-25</a>	<b>Herstel van de Bruidboom</b>		
22-04-1962	<i>62-0422</i> The restoration of the Bride tree	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-91</a>	<b>Terugkeer en jubeljaar</b>		
22-11-1962	<i>62-1122</i> Return and jubilee	Shreveport LA	
<a href="#">60-73</a>	<b>De openbaring van Jezus Christus</b>		
04-12-1960	<i>60-1204M</i> <i>Revelation chapter one</i>	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-49</a>	<b>Openbaring 5, "De geslagen slang"</b>		
11-06-1961	<i>61-0611</i> <i>Revelation chapter four, Who is William Branham?</i>	Jeffersonville IN	
<a href="#">60-73</a>	<b>De openbaring van Jezus Christus</b>		
04-12-1960	<i>60-1204M</i> The revelation of Jesus Christ	Jeffersonville IN	
<a href="#">56-28</a>	<b>Openbaring, boek der symbolen</b>		
17-06-1956	<i>56-0617</i> Revelation, book of symbols	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-49</a>	<b>Openbaring 5, "De geslagen slang"</b>		
11-06-1961	<i>61-0611</i> Revelation, chapter five #1	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-50</a>	<b>Openbaring 5</b>		
18-06-1961	<i>61-0618</i> Revelation, chapter five #2	Jeffersonville IN	
<a href="#">60-85</a>	<b>Openbaring 4</b>		
31-12-1960	<i>60-1231</i> Revelation, chapter four #1	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-01</a>	<b>Openbaring 4, "De vierentwintig oudsten"</b>		
01-01-1961	<i>61-0101</i> Revelation, chapter four #2	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-02</a>	<b>Openbaring 4, "De Troon"</b>		
08-01-1961	<i>61-0108</i> Revelation, chapter four #3	Jeffersonville IN	
<b>S</b>			
<a href="#">60-14</a>	<b>Onderscheiding van de Geest</b>		
08-03-1960	<i>60-0308</i> <i>Spirit speaks through the prophet</i>	Phoenix AZ	
<a href="#">59-85</a>	<b>Een super zintuig</b>		
27-12-1959	<i>59-1227E</i> <i>A super sense</i>	Jeffersonville IN	
<a href="#">59-81</a>	<b>Geïdentificeerd met Christus</b>		
20-12-1959	<i>59-1220E</i> <i>Sealed by the Holy Spirit</i>	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-101</a>	<b>Heren, is dit de tijd?</b>		
30-12-1962	<i>62-1230E</i> <i>Sirs, what time is it?</i>	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-60</a>	<b>Het betaamt ons alle gerechtigheid te vervullen</b>		
01-10-1961	<i>61-1001M</i> <i>Stand for righteousness</i>	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-18</a>	<b>Het merkteken van het beest en het zegel van God #1</b>		
16-02-1961	<i>61-0216</i> <i>The seal of God</i>	Long Beach CA	
<a href="#">57-36</a>	<b>De tweede komst van de Here</b>		
17-04-1957	<i>57-0417E</i> <i>The second coming of the Lord</i>	Jeffersonville IN	

<a href="#">63-25</a>	<b>Het vierde Zegel</b>		
21-03-1963	<i>63-0321</i> The fourth Seal	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-34-a</a>	<b>Vanaf die tijd</b>		
15-04-1961	<i>61-0415B</i> From that time	Bloomington IL	
<a href="#">61-48-c</a>	<b>Vanaf die tijd</b>		
20-05-1961	<i>61-0520</i> From that time	Canada Dawson Creek BC	
<a href="#">62-66</a>	<b>Vanaf die tijd</b>		
13-07-1962	<i>62-0713</i> From that time	Spokane WA	
<a href="#">64-65_66</a>	<b>Het toekomstige thuis van de hemelse Bruidegom en de aardse bruid</b>		
02-08-1964	<i>64-0802</i> The future home of the heavenly Bridegroom and the earthly bride	Jeffersonville IN	
<b>G</b>			
<a href="#">61-53</a>	<b>Gabriëls onderricht aan Daniël</b>		
30-07-1961	<i>61-0730M</i> Gabriels instructions to Daniel	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-42</a>	<b>In de geest raken</b>		
28-04-1961	<i>61-0428</i> Getting in the Spirit	Chicago IL	
<a href="#">60-29</a>	<b>Ga het vertellen</b>		
17-04-1960	<i>60-0417M</i> Go tell	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-84</a>	<b>Jezus op het toneel roepen</b>		
30-11-1963	<i>63-1130E</i> Go, awake Jesus	Shreveport LA	
<a href="#">63-67</a>	<b>Ga Jezus wakker maken</b>		
03-11-1963	<i>63-1103</i> Go, wake Jesus	Tucson AZ	
<a href="#">63-06</a>	<b>Het aanvaarden van Gods voorziene weg in de eindtijd</b>		
15-01-1963	<i>63-0115</i> <i>God's provided way</i>	Phoenix AZ	
<a href="#">62-68</a>	<b>Zie, Eén groter dan ieder van hen, is hier</b>		
15-07-1962	<i>62-0715</i> <i>A Greater than all is here</i>	Spokane WA	
<a href="#">62-45</a>	<b>Ziet, meer dan Salomo is hier</b>		
12-06-1962	<i>62-0612</i> <i>A greater than Solomon is here</i>	Columbia SC	
<a href="#">62-72</a>	<b>Ziet, meer dan Salomo is hier</b>		
21-07-1962	<i>62-0721</i> <i>A greater than Solomon is here</i>	Salem OR	
<a href="#">63-33-e</a>	<b>Kom, volg Mij</b>		
01-06-1963	<i>63-0601</i> <i>Graduation</i>	Tucson AZ	
<a href="#">62-35</a>	<b>Conflict tussen God en Satan</b>		
31-05-1962	<i>62-0531</i> <i>God versus Satan</i>	Clarksville IN	
<a href="#">64-57</a>	<b>God heeft in een Lam voorzien</b>		
20-06-1964	<i>64-0620E</i> <i>God has provided a Lamb</i>	Topeka KS	
<a href="#">63-20</a>	<b>God verborgen en geopenbaard in eenvoud</b>		
17-03-1963	<i>63-0317M</i> <i>God in simplicity</i>	Jeffersonville IN	
<a href="#">65-03</a>	<b>God Die rijk is in genade</b>		
19-01-1965	<i>65-0119</i> <i>God rich in His mercy</i>	Phoenix AZ	
<a href="#">56-47-k</a>	<b>Gods geestelijke gaven (verkort)</b>		
07-12-1956	<i>56-1207</i> <i>A greater than Solomon is here</i>	Brooklyn NY	
<a href="#">64-21</a>	<b>Eén groter dan Salomo is hier</b>		
06-03-1964	<i>64-0306</i> <i>Greater than Solomon is here</i>	Dallas TX	
<a href="#">61-58-b</a>	<b>Laat uw licht schijnen</b>		
03-09-1961	<i>61-0903</i> <i>God's billboard</i>	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-36</a>	<b>Toon ons de Vader</b>		
06-06-1963	<i>63-0606</i> <i>God manifest</i>	Tucson AZ	

<a href="#">61-63</a>	<b>Getuigenis van een waar Getuige</b>	
<a href="#">05-11-1961</a>	<i>61-1105 God's true witness</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">63-54</a>	<b>Bij God bestaat voor alles slechts één voorziene weg</b>	
<a href="#">31-07-1963</a>	<i>63-0731 God's provided way</i>	Chicago IL
<a href="#">55-09</a>	<b>Deze grote strijder, Jozua</b>	
<a href="#">19-01-1955</a>	<i>55-0119 The great warrior Joshua</i>	Chicago IL
<a href="#">62-12</a>	<b>Ongeloof hindert God niet</b>	
<a href="#">28-01-1962</a>	<i>62-0128M God unhindered by unbelief</i>	Phoenix AZ
<a href="#">60-44-h</a>	<b>De onfeilbare werkelijkheid van de levende God</b>	
<a href="#">26-06-1960</a>	<i>60-0626 God is a reality</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">61-06</a>	<b>De waterdoop</b>	
<a href="#">19-01-1961</a>	<i>61-0119A The Godhead explained</i>	Beaumont TX
<a href="#">58-53</a>	<b>Waarom zijn wij geen denominatie?</b>	
<a href="#">27-09-1958</a>	<i>58-0927 The great harlot</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">61-10-b</a>	<b>Waarom?</b>	
<a href="#">28-01-1961</a>	<i>61-0128 God asks why</i>	Phoenix AZ
<a href="#">61-51</a>	<b>God, verkeerd begrepen</b>	
<a href="#">23-07-1961</a>	<i>61-0723E God being misunderstood</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">63-51</a>	<b>Waarschuwing, dan oordeel</b>	
<a href="#">24-07-1963</a>	<i>63-0724 God doesn't call man to judgment without first warning him</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">64-57</a>	<b>God heeft in een Lam voorzien</b>	
<a href="#">20-06-1964</a>	<i>64-0620E God has a provided Lamb</i>	Topeka KS
<a href="#">62-78</a>	<b>God heeft een voorziene weg</b>	
<a href="#">28-07-1962</a>	<i>62-0728 God has a provided way</i>	Canada Victoria BC
<a href="#">63-31</a>	<b>God verbergt Zich in eenvoud</b>	
<a href="#">12-04-1963</a>	<i>63-0412E God hiding Himself in simplicity</i>	Albuquerque NM
<a href="#">63-20</a>	<b>God verborgen en geopenbaard in eenvoud</b>	
<a href="#">17-03-1963</a>	<i>63-0317M God hiding Himself in simplicity, then revealing Himself in the same</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">64-31</a>	<b>God, Die Zich identificeert door Zijn karakteristieken</b>	
<a href="#">20-03-1964</a>	<i>64-0320 God identified by His characteristics</i>	Denham Springs LA
<a href="#">64-24</a>	<b>God is geïdentificeerd door Zijn karakteristieken</b>	
<a href="#">11-03-1964</a>	<i>64-0311 God identified by His own characteristics</i>	Beaumont TX
<a href="#">64-08</a>	<b>God is Zijn eigen Uitlegger</b>	
<a href="#">05-02-1964</a>	<i>64-0205 God is His Own Interpreter</i>	Bakersfield CA
<a href="#">57-09</a>	<b>God houdt Zijn Woord</b>	
<a href="#">20-01-1957</a>	<i>57-0120E God keeps His Word</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">65-29</a>	<b>De God van deze boze eeuw</b>	
<a href="#">01-08-1965</a>	<i>65-0801M The God of this evil age</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">65-03</a>	<b>God Die rijk is in genade</b>	
<a href="#">19-01-1965</a>	<i>65-0119 The God Who is rich in mercy</i>	Phoenix AZ
<a href="#">58-62</a>	<b>Een door God geroepen man</b>	
<a href="#">05-10-1958</a>	<i>58-1005E A God-called man</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">61-38</a>	<b>De Godheid verklaard</b>	
<a href="#">25-04-1961</a>	<i>61-0425B The Godhead explained</i>	Chicago IL
<a href="#">65-12</a>	<b>Gods enige verkozen plaats van aanbedding</b>	
<a href="#">20-02-1965</a>	<i>65-0220 God's chosen place of worship</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">63-89</a>	<b>Gods gaven vinden altijd hun plaats</b>	
<a href="#">22-12-1963</a>	<i>63-1222 God's gifts always find their places</i>	Jeffersonville IN

<a href="#">54-13</a>	<b>Vragen en antwoorden</b>	
<a href="#">15-05-1954</a>	<i>54-0515 Questions and answers</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">59-46</a>	<b>Vragen en antwoorden, deel 7</b>	
<a href="#">28-06-1959</a>	<i>59-0628E Questions and answers</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">54-01-a</a>	<b>Vragen en Antwoorden</b>	
<a href="#">03-01-1954</a>	<i>54-0103M Questions and answers #1</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">64-68</a>	<b>Vragen en antwoorden, deel 1</b>	
<a href="#">23-08-1964</a>	<i>64-0823M Questions and answers #1</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">54-01-b</a>	<b>Vragen en Antwoorden</b>	
<a href="#">03-01-1954</a>	<i>54-0103E Questions and answers #2</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">64-69</a>	<b>Vragen en antwoorden, deel 2</b>	
<a href="#">23-08-1964</a>	<i>64-0823E Questions and answers #2</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">64-70</a>	<b>Vragen en antwoorden, deel 3</b>	
<a href="#">30-08-1964</a>	<i>64-0830M Questions and answers #3</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">64-71</a>	<b>Vragen en antwoorden, deel 4</b>	
<a href="#">30-08-1964</a>	<i>64-0830E Questions and answers #4</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">53-27</a>	<b>Vragen en antwoorden over Genesis</b>	
<a href="#">29-07-1953</a>	<i>53-0729 Questions and answers on Genesis</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">57-77</a>	<b>Hebreeën, vragen en antwoorden, deel 1</b>	
<a href="#">25-09-1957</a>	<i>57-0925 Questions and answers on Hebrews #1</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">57-78</a>	<b>Hebreeën, vragen en antwoorden, deel 2</b>	
<a href="#">02-10-1957</a>	<i>57-1002 Questions and answers on Hebrews #2</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">57-79</a>	<b>Hebreeën, vragen en antwoorden, deel 3</b>	
<a href="#">06-10-1957</a>	<i>57-1006 Questions and answers on Hebrews #3</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">54-13</a>	<b>Vragen en antwoorden</b>	
<a href="#">15-05-1954</a>	<i>54-0515 Questions and the image of the beast</i>	Jeffersonville IN
<b>R</b>		
<a href="#">60-29</a>	<b>Ga het vertellen</b>	
<a href="#">17-04-1960</a>	<i>60-0417M Running without a message</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">62-49</a>	<b>Stoom aflazen</b>	
<a href="#">22-06-1962</a>	<i>62-0622B Rock in a weary land</i>	South Gate CA
<a href="#">58-56</a>	<b>Hem uit de geschiedenis opwekken</b>	
<a href="#">01-10-1958</a>	<i>58-1001E Raising Him from history</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">65-45</a>	<b>De opname</b>	
<a href="#">04-12-1965</a>	<i>65-1204 The rapture</i>	Yuma AZ
<a href="#">65-09</a>	<b>Een man die wegloopt uit de tegenwoordigheid des Heren</b>	
<a href="#">17-02-1965</a>	<i>65-0217 Running from the presence of the Lord</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">65-45</a>	<b>De opname</b>	
<a href="#">04-12-1965</a>	<i>65-1204 Rapture</i>	Yuma AZ
<a href="#">64-63</a>	<b>Herken uw dag en zijn Boodschap</b>	
<a href="#">26-07-1964</a>	<i>64-0726M Recognizing the day and its Message</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">64-63</a>	<b>Herken uw dag en zijn Boodschap</b>	
<a href="#">26-07-1964</a>	<i>64-0726M Recognizing your day and its Message</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">60-31</a>	<b>De verworpen Koning</b>	
<a href="#">15-05-1960</a>	<i>60-0515M Rejected King</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">62-97</a>	<b>Gedenk de Here</b>	
<a href="#">09-12-1962</a>	<i>62-1209 Remember the Lord</i>	Jeffersonville IN
<a href="#">63-14</a>	<b>De Here gedenken</b>	
<a href="#">22-01-1963</a>	<i>63-0122 Remember the Lord</i>	Phoenix AZ

<a href="#">64-54</a>	<b>De niet herkende Tegenwoordigheid van God</b>		
<a href="#">18-06-1964</a>	<i>64-0618</i> The presence of God unrecognized	Topeka KS	
<a href="#">62-80</a>	<b>De huidige staat van mijn bediening</b>		
<a href="#">08-09-1962</a>	<i>62-0908</i> Present stage of my ministry	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-42</a>	<b>Veronderstellen</b>		
<a href="#">10-06-1962</a>	<i>62-0610M</i> Presuming	Aberdeen NC	
<a href="#">62-24</a>	<b>Veronderstellen</b>		
<a href="#">08-04-1962</a>	<i>62-0408</i> Presuming	Cleveland TN	
<a href="#">62-01</a>	<b>Veronderstellen</b>		
<a href="#">17-01-1962</a>	<i>62-0117</i> Presuming	Tempe AZ	
<a href="#">55-46</a>	<b>Trots</b>		
<a href="#">07-08-1955</a>	<i>55-0807M</i> Pride	Campbellsville KY	
<a href="#">63-49</a>	<b>Paulus, een gevangene van Christus</b>		
<a href="#">17-07-1963</a>	<i>63-0717</i> A prisoner	Jeffersonville IN	
<a href="#">64-59-x</a>	<b>Het interview met zuster Bruce</b>		
<a href="#">05-07-1964</a>	<i>64-0705x</i> Private interview	Jeffersonville IN	
<a href="#">55-30</a>	<b>Bewijs van Zijn opstanding</b>		
<a href="#">10-04-1955</a>	<i>55-0410M</i> Proof of His resurrection	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-38</a>	<b>De gehele wapenrusting van God aandoen</b>		
<a href="#">07-06-1962</a>	<i>62-0607</i> Putting on the whole armour of God	Aberdeen NC	
<a href="#">62-28</a>	<b>De weg van een ware profeet</b>		
<a href="#">13-05-1962</a>	<i>62-0513M</i> The prophet's trail	Jeffersonville IN	
<a href="#">65-19</a>	<b>Zijn Woord bewijzend</b>		
<a href="#">26-04-1965</a>	<i>65-0426</i> Proving His Word	Los Angeles CA	
<a href="#">64-67</a>	<b>Zijn Woord bewijzend</b>		
<a href="#">16-08-1964</a>	<i>64-0816</i> Proving His Word	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-38</a>	<b>De gehele wapenrusting van God aandoen</b>		
<a href="#">07-06-1962</a>	<i>62-0607</i> Putting on the whole armor of God	Aberdeen NC	
<b>Q</b>			
<a href="#">61-20-a</a>	<b>De koningin van Scheba</b>		
<a href="#">19-02-1961</a>	<i>61-0219</i> The queen of Sheba	Long Beach CA	
<a href="#">61-07</a>	<b>De koningin van Scheba</b>		
<a href="#">19-01-1961</a>	<i>61-0119E</i> Queen of Sheba	Beaumont TX	
<a href="#">61-51</a>	<b>God, verkeerd begrepen</b>		
<a href="#">23-07-1961</a>	<i>61-0723E</i> Questions and answers	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-33-c</a>	<b>Meer dan Salomo is hier</b>		
<a href="#">12-04-1961</a>	<i>61-0412</i> The queen of Sheba	Bloomington IL	
<a href="#">63-28</a>	<b>Vragen en antwoorden over de Zegels</b>		
<a href="#">24-03-1963</a>	<i>63-0324M</i> Questions & answers on the Seals	Jeffersonville IN	
<a href="#">53-27</a>	<b>Vragen en antwoorden over Genesis</b>		
<a href="#">29-07-1953</a>	<i>53-0729</i> Questions and answers	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-34</a>	<b>Vragen en antwoorden</b>		
<a href="#">27-05-1962</a>	<i>62-0527</i> Questions and answers	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-61</a>	<b>Vragen en antwoorden</b>		
<a href="#">15-10-1961</a>	<i>61-1015M</i> Questions and answers	Jeffersonville IN	
<a href="#">59-83</a>	<b>Vragen en antwoorden</b>		
<a href="#">23-12-1959</a>	<i>59-1223</i> Questions and answers	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-03</a>	<b>Vragen en antwoorden</b>		
<a href="#">12-01-1961</a>	<i>61-0112</i> Questions and answers	Jeffersonville IN	

<a href="#">65-43</a>	<b>Gods enige voorziene Plaats van aanbidding</b>		
<a href="#">28-11-1965</a>	<i>65-1128M</i> God's only provided place of worship	Shreveport LA	
<a href="#">65-35</a>	<b>Gods kracht om te veranderen</b>		
<a href="#">11-09-1965</a>	<i>65-0911</i> God's power to transform	Phoenix AZ	
<a href="#">65-18</a>	<b>Gods toebereide plaats van aanbidding</b>		
<a href="#">25-04-1965</a>	<i>65-0425</i> God's provided place of worship	Los Angeles CA	
<a href="#">61-47</a>	<b>Gods voorziene weg</b>		
<a href="#">16-05-1961</a>	<i>61-0516M</i> God's provided way	Canada Grand Prairie AB	
<a href="#">64-10</a>	<b>Gods voorziene weg voor deze dag</b>		
<a href="#">06-02-1964</a>	<i>64-0206E</i> God's provided way for this day	Bakersfield CA	
<a href="#">54-16</a>	<b>Gods toebereide weg voor genezing</b>		
<a href="#">19-07-1954</a>	<i>54-0719M</i> God's provided way of healing	Chicago IL	
<a href="#">56-47-k</a>	<b>Gods geestelijke gaven (verkort)</b>		
<a href="#">07-12-1956</a>	<i>56-1207</i> God's spiritual gifts	Brooklyn NY	
<a href="#">64-04</a>	<b>Gods Woord vraagt om totale afscheiding van ongeloof</b>		
<a href="#">21-01-1964</a>	<i>64-0121</i> God's Word calls for total separation from unbelief	Phoenix AZ	
<a href="#">60-84</a>	<b>Gods verpakte Gave</b>		
<a href="#">25-12-1960</a>	<i>60-1225</i> God's wrapped Gift	Jeffersonville IN	
<a href="#">64-62</a>	<b>Buiten de legerplaats gaan</b>		
<a href="#">19-07-1964</a>	<i>64-0719E</i> Going beyond the camp	Jeffersonville IN	
<a href="#">57-42</a>	<b>De grote en machtige Overwinnaar</b>		
<a href="#">21-04-1957</a>	<i>57-0421M</i> The great and mighty conqueror	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-33-c</a>	<b>Meer dan Salomo is hier</b>		
<a href="#">12-04-1961</a>	<i>61-0412</i> A greater than Solomon is here	Bloomington IL	
<a href="#">63-35</a>	<b>Meer dan Salomo is hier</b>		
<a href="#">05-06-1963</a>	<i>63-0605</i> Greater than Solomon is here	Tucson AZ	
<a href="#">61-45</a>	<b>Eén groter dan Salomo is hier</b>		
<a href="#">15-05-1961</a>	<i>61-0515</i> A greater than Solomon is here	Canada Grand prairie AB	
<a href="#">62-54</a>	<b>Een Grotere dan Salomo is hier</b>		
<a href="#">28-06-1962</a>	<i>62-0628</i> A greater than Solomon is here	Santa Maria CA	
<a href="#">62-75</a>	<b>Meer dan Salomo is hier</b>		
<a href="#">25-07-1962</a>	<i>62-0725</i> A greater than Solomon is here	Canada Port Alberni BC	
<a href="#">63-42</a>	<b>Meer dan Salomo is hier</b>		
<a href="#">28-06-1963</a>	<i>63-0628E</i> A greater than Solomon is here	Hot Springs AR	
<a href="#">64-21</a>	<b>Eén groter dan Salomo is hier</b>		
<a href="#">06-03-1964</a>	<i>64-0306</i> A greater than Solomon is here now	Dallas TX	
<a href="#">62-17</a>	<b>De grootste strijd ooit gestreden</b>		
<a href="#">11-03-1962</a>	<i>62-0311</i> The greatest battle ever fought	Jeffersonville IN	
<a href="#">61-37</a>	<b>Het belangrijkste nieuwsbericht in de geschiedenis</b>		
<a href="#">24-04-1961</a>	<i>61-0424</i> The greatest news flash in history	Chicago IL	
<a href="#">62-86</a>	<b>Een Gids</b>		
<a href="#">14-10-1962</a>	<i>62-1014E</i> A Guide	Jeffersonville IN	
<b>H</b>			
<a href="#">64-73</a>	<b>De oogsttijd</b>		
<a href="#">12-12-1964</a>	<i>64-1212</i> The harvest time	Phoenix AZ	
<a href="#">62-09</a>	<b>Heb Ik u niet gezonden?</b>		
<a href="#">24-01-1962</a>	<i>62-0124</i> Have not I sent you	Phoenix AZ	
<a href="#">63-50</a>	<b>Hij zorgt. Zorgt u?</b>		
<a href="#">21-07-1963</a>	<i>63-0721</i> He cares. Do you care?	Jeffersonville IN	

<b>61-12</b>	<b>Verwachting</b>		
05-02-1961	<i>61-0205M Healing explained</i>	Tucson AZ	
<b>64-32</b>	<b>Hij moest langs deze weg gaan</b>		
21-03-1964	<i>64-0321B He has to pass this way</i>	Baton Rouge LA	
<b>54-36</b>	<b>Hij zwoer bij Zichzelf</b>		
12-12-1954	<i>54-1212 He swore by Himself</i>	Jeffersonville IN	
<b>63-69</b>	<b>Hij, Die in u is</b>		
10-11-1963	<i>63-1110E He That is in you</i>	Jeffersonville IN	
<b>64-32</b>	<b>Hij moest langs deze weg gaan</b>		
21-03-1964	<i>64-0321B He was to pass this way</i>	Baton Rouge LA	
<b>58-61</b>	<b>Hoor zijn stem</b>		
05-10-1958	<i>58-1005M Hear His voice</i>	Jeffersonville IN	
<b>60-05</b>	<b>Horen, herkennen, en handelen op het Woord van God</b>		
21-02-1960	<i>60-0221 Hear recognize act on the Word</i>	Jeffersonville IN	
<b>62-64</b>	<b>Hoort gij Hem!</b>		
11-07-1962	<i>62-0711 Hear ye Him</i>	Spokane WA	
<b>60-05</b>	<b>Horen, herkennen, en handelen op het Woord van God</b>		
21-02-1960	<i>60-0221 Hearing, recognizing, acting on the Word of God</i>	Jeffersonville IN	
<b>57-74</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 6, deel 3</b>		
15-09-1957	<i>57-0915M Hebrews, chapter 6 and seven</i>	Jeffersonville IN	
<b>57-70</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 3</b>		
01-09-1957	<i>57-0901M Hebrews, chapter two and three</i>	Jeffersonville IN	
<b>58-54</b>	<b>De Naam van Jezus</b>		
28-09-1958	<i>58-0928M Holy Spirit explained</i>	Jeffersonville IN	
<b>57-77</b>	<b>Hebreeën, vragen en antwoorden, deel 1</b>		
25-09-1957	<i>57-0925 Hebrews Questions And Answers, Part 1</i>	Jeffersonville IN	
<b>57-78</b>	<b>Hebreeën, vragen en antwoorden, deel 2</b>		
02-10-1957	<i>57-1002 Hebrews Questions And Answers, Part 2</i>	Jeffersonville IN	
<b>57-79</b>	<b>Hebreeën, vragen en antwoorden, deel 3</b>		
06-10-1957	<i>57-1006 Hebrews questions and answers, part 3</i>	Jeffersonville IN	
<b>57-72</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 5 en 6, deel 1</b>		
08-09-1957	<i>57-0908M Hebrews, chapter five and six, part 1</i>	Jeffersonville IN	
<b>57-71</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 4</b>		
01-09-1957	<i>57-0901E Hebrews, chapter four</i>	Jeffersonville IN	
<b>57-68</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 1</b>		
21-08-1957	<i>57-0821 Hebrews, chapter one</i>	Jeffersonville IN	
<b>57-75</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 7, deel 1</b>		
15-09-1957	<i>57-0915E Hebrews, chapter seven, #1</i>	Jeffersonville IN	
<b>57-76</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 7, deel 2</b>		
22-09-1957	<i>57-0922E Hebrews, chapter seven, #2</i>	Jeffersonville IN	
<b>57-73</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 6, deel 2</b>		
08-09-1957	<i>57-0908E Hebrews, chapter six, part 2</i>	Jeffersonville IN	
<b>57-74</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 6, deel 3</b>		
15-09-1957	<i>57-0915M Hebrews, chapter six, part 3</i>	Jeffersonville IN	
<b>57-70</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 3</b>		
01-09-1957	<i>57-0901M Hebrews, chapter three</i>	Jeffersonville IN	
<b>57-69-a</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 2, deel 1</b>		
25-08-1957	<i>57-0825M Hebrews, chapter two, part 1</i>	Jeffersonville IN	
<b>57-69-b</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 2, deel 2</b>		
25-08-1957	<i>57-0825E Hebrews, chapter two, part 2</i>	Jeffersonville IN	

<b>62-70</b>	<b>Volhardend</b>		
19-07-1962	<i>62-0719E Perseverance</i>	Salem OR	
<b>62-79</b>	<b>Volhardend</b>		
29-07-1962	<i>62-0729 Perseverance</i>	Canada Victoria BC	
<b>63-56</b>	<b>Volhardend</b>		
02-08-1963	<i>63-0802 Perseverance</i>	Chicago IL	
<b>64-34</b>	<b>De poort van de vijand in bezit nemen na de test</b>		
22-03-1964	<i>64-0322 Possessing the enemy's gates after trial</i>	Denham Springs LA	
<b>63-49</b>	<b>Paulus, een gevangene van Christus</b>		
17-07-1963	<i>63-0717 Paul, a prisoner of Christ</i>	Jeffersonville IN	
<b>63-63</b>	<b>Volmaakt geloof</b>		
25-08-1963	<i>63-0825E Perfect faith</i>	Jeffersonville IN	
<b>61-65</b>	<b>Volmaakte kracht in volmaakte zwakheid</b>		
19-11-1961	<i>61-1119 Perfect strength by perfect weakness</i>	Jeffersonville IN	
<b>60-77</b>	<b>Het gemeente tijdperk van Pergamus</b>		
07-12-1960	<i>60-1207E The Pergamean church age</i>	Jeffersonville IN	
<b>63-04</b>	<b>Volharding</b>		
13-01-1963	<i>63-0113E Perseverance</i>	Phoenix AZ	
<b>62-16</b>	<b>Volharding</b>		
18-02-1962	<i>62-0218 Perseverance</i>	Jeffersonville IN	
<b>63-75</b>	<b>Volharding</b>		
16-11-1963	<i>63-1116E Perseverance</i>	New York NY	
<b>62-32</b>	<b>Volharding</b>		
20-05-1962	<i>62-0520 Perseverance</i>	Chicago IL	
<b>62-39</b>	<b>Volharding</b>		
08-06-1962	<i>62-0608 Perseverance</i>	Aberdeen NC	
<b>62-79</b>	<b>Volhardend</b>		
29-07-1962	<i>62-0729 Perseverant</i>	Canada Victoria BC	
<b>62-70</b>	<b>Volhardend</b>		
19-07-1962	<i>62-0719E Perseverant</i>	Salem OR	
<b>64-20</b>	<b>Volhardend</b>		
05-03-1964	<i>64-0305 Perseverant</i>	Dallas TX	
<b>63-56</b>	<b>Volhardend</b>		
02-08-1963	<i>63-0802 Perseverant</i>	Chicago IL	
<b>64-55</b>	<b>Volhardend</b>		
19-06-1964	<i>64-0619 Perseverant</i>	Topeka KS	
<b>62-51</b>	<b>Volhardend</b>		
23-06-1962	<i>62-0623 Perseverant</i>	South Gate CA	
<b>60-80</b>	<b>Het gemeente tijdperk van Filadelfia</b>		
10-12-1960	<i>60-1210 The Philadelphian church age</i>	Jeffersonville IN	
<b>59-57</b>	<b>Het planten van de wijnstok</b>		
20-09-1959	<i>59-0920 Planting the vine and where to plant it</i>	Jeffersonville IN	
<b>62-27</b>	<b>Alle dingen bezittend</b>		
06-05-1962	<i>62-0506 Possessing all things</i>	Jeffersonville IN	
<b>64-34</b>	<b>De poort van de vijand in bezit nemen na de test</b>		
22-03-1964	<i>64-0322 Possessing the gate of the enemy after trial</i>	Denham Springs LA	
<b>65-37</b>	<b>De Kracht der verandering</b>		
31-10-1965	<i>65-1031M Power of transformation</i>	Prescott AZ	
<b>60-35</b>	<b>Het voorbestemde geheimenis van Zijn wil</b>		
22-05-1960	<i>60-0522E Predestinated mystery of His will</i>	Jeffersonville IN	














































<b>61-43</b>	<b>Een van de gemeenste mannen in de stad</b>		
29-04-1961	<i>61-0429B</i> One of the meanest man in town	Chicago IL	
<b>62-15</b>	<b>Eenheid met God</b>		
11-02-1962	<i>62-0211</i> Oneness	Jeffersonville IN	
<b>61-41</b>	<b>Geloven alleen</b>		
27-04-1961	<i>61-0427</i> Only believe	Chicago IL	
<b>62-88</b>	<b>Inwijding van een prediker</b>		
04-11-1962	<i>62-1104E</i> Ordination	Jeffersonville IN	
<b>P</b>			
<b>59-56</b>	<b>Rups, sprinkhaan, kever, kruidworm</b>		
23-08-1959	<i>59-0823</i> Palmerworm, locust, cankerworm, caterpillar	Jeffersonville IN	
<b>61-65-a</b>	<b>Een paradox</b>		
10-12-1961	<i>61-1210</i> Paradox	Jeffersonville IN	
<b>65-01</b>	<b>Een paradox</b>		
17-01-1965	<i>65-0117</i> Paradox	Phoenix AZ	
<b>63-55</b>	<b>Een paradox</b>		
01-08-1963	<i>63-0801</i> A paradox	Chicago IL	
<b>64-09</b>	<b>Een paradox</b>		
06-02-1964	<i>64-0206B</i> Paradox	Bakersfield CA	
<b>62-11</b>	<b>Een paradox</b>		
28-01-1962	<i>62-0128A</i> A paradox	Phoenix AZ	
<b>64-47</b>	<b>Een paradox</b>		
18-04-1964	<i>64-0418B</i> A paradox	Tampa FL	
<b>60-34</b>	<b>De aanneming</b>		
22-05-1960	<i>60-0522M</i> Predestinated mystery of His will	Jeffersonville IN	
<b>57-39</b>	<b>De volmaaktheid</b>		
19-04-1957	<i>57-0419E</i> The perfection	Jeffersonville IN	
<b>53-21-b</b>	<b>Demonologie, geestelijk gebied</b>		
07-06-1953	<i>53-0607E</i> Prayer line	Connersville IN	
<b>63-43</b>	<b>O Here, nog eenmaal</b>		
28-06-1963	<i>63-0628M</i> Present state of the church	Hot Springs AR	
<b>62-11</b>	<b>Een paradox</b>		
28-01-1962	<i>62-0128A</i> Paradox of God	Phoenix AZ	
<b>63-55</b>	<b>Een paradox</b>		
01-08-1963	<i>63-0801</i> Paradox of God	Chicago IL	
<b>64-47</b>	<b>Een paradox</b>		
18-04-1964	<i>64-0418B</i> Paradox of God	Tampa FL	
<b>63-66</b>	<b>Vergeving krijgen</b>		
28-10-1963	<i>63-1028</i> Pardoned	Tucson AZ	
<b>62-47</b>	<b>Het pad des levens</b>		
21-06-1962	<i>62-0621B</i> The path of life	South Gate CA	
<b>60-74</b>	<b>Het visioen op Patmos</b>		
04-12-1960	<i>60-1204E</i> The Patmos vision	Jeffersonville IN	
<b>64-11</b>	<b>De patriarch Abraham</b>		
07-02-1964	<i>64-0207</i> The patriarch Abraham	Bakersfield CA	
<b>61-65</b>	<b>Volmaakte kracht in volmaakte zwakheid</b>		
19-11-1961	<i>61-1119</i> Perfect strength in perfect weakness	Jeffersonville IN	
<b>62-51</b>	<b>Volhardend</b>		
23-06-1962	<i>62-0623</i> Perseverance	South Gate CA	
















































<b>57-69-c</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 2, deel 3</b>		
28-08-1957	<i>57-0828</i> Hebrews, chapter two, part 3	Jeffersonville IN	
<b>64-03</b>	<b>Zijn onfeilbare Woorden van belofte</b>		
20-01-1964	<i>64-0120</i> His unfeiling Words of promise	Phoenix AZ	
<b>63-62</b>	<b>Hoe kan ik overwinnen?</b>		
25-08-1963	<i>63-0825M</i> How can I overcome	Jeffersonville IN	
<b>63-48-a</b>	<b>Verneder u</b>		
14-07-1963	<i>63-0714E</i> Humble thyself	Jeffersonville IN	
<b>60-67</b>	<b>Bastaard religie</b>		
13-11-1960	<i>60-1113</i> Hybrid religion	Jeffersonville IN	
<b>I</b>			
<b>63-76-a</b>	<b>Ik ben de Opstanding en het Leven</b>		
18-11-1963	<i>63-1118</i> I am the Resurrection and Life	Campbellsville KY	
<b>61-33-b</b>	<b>Maar het was niet zo van den beginne</b>		
11-04-1961	<i>61-0411</i> It wasn't so from the beginning	Bloomington IL	
<b>64-24</b>	<b>God is geïdentificeerd door Zijn karakteristieken</b>		
11-03-1964	<i>64-0311</i> Identified Christ of all ages	Beaumont TX	
<b>65-42</b>	<b>Ik heb gehoord maar nu zie ik</b>		
27-11-1965	<i>65-1127E</i> I have heard and now I see	Shreveport LA	
<b>65-42</b>	<b>Ik heb gehoord maar nu zie ik</b>		
27-11-1965	<i>65-1127E</i> I have heard but now I see	Shreveport LA	
<b>60-28</b>	<b>Ik weet... Paas-zonsopgang</b>		
17-04-1960	<i>60-0417S</i> I know	Jeffersonville IN	
<b>64-18</b>	<b>Identificatie</b>		
16-02-1964	<i>64-0216</i> Identification	Tulare CA	
<b>63-15</b>	<b>Identificatie</b>		
23-01-1963	<i>63-0123</i> Identification	Phoenix AZ	
<b>64-40</b>	<b>De identificatie van Christus in alle tijdperken</b>		
09-04-1964	<i>64-0409</i> The identified Christ of all ages	Birmingham AL	
<b>64-53</b>	<b>De geïdentificeerde Christus van alle tijdperken</b>		
17-06-1964	<i>64-0617</i> The identified Christ of all ages	Topeka KS	
<b>64-35</b>	<b>De geïdentificeerde Christus van alle tijdperken</b>		
01-04-1964	<i>64-0401</i> The identified Christ of all ages	Louisville MS	
<b>64-72</b>	<b>Het geïdentificeerde Meesterwerk van God</b>		
05-12-1964	<i>64-1205</i> The identified Masterpiece of God	Yuma AZ	
<b>59-81</b>	<b>Geïdentificeerd met Christus</b>		
20-12-1959	<i>59-1220E</i> Identified with Christ	Jeffersonville IN	
<b>59-81</b>	<b>Geïdentificeerd met Christus</b>		
20-12-1959	<i>59-1220E</i> Identified with Jesus Christ	Jeffersonville IN	
<b>61-70</b>	<b>Als God met ons is, waar zijn dan alle wonderen?</b>		
31-12-1961	<i>61-1231E</i> If God be with us (new year's message)	Jeffersonville IN	
<b>61-70</b>	<b>Als God met ons is, waar zijn dan alle wonderen?</b>		
31-12-1961	<i>61-1231E</i> If God be with us, then where is all the miracles	Jeffersonville IN	
<b>59-35-e</b>	<b>Beeltenissen van Christus</b>		
25-05-1959	<i>59-0525</i> The image of Christ	Jeffersonville IN	
<b>59-35-e</b>	<b>Beeltenissen van Christus</b>		
25-05-1959	<i>59-0525</i> Images of Christ	Jeffersonville IN	
<b>57-08</b>	<b>De nabootsing van Christendom</b>		
20-01-1957	<i>57-0120M</i> Impersonation of Christianity	Jeffersonville IN	












































<a href="#">62-82</a>	<b>In Zijn tegenwoordigheid</b>		
09-09-1962	<i>62-0909E</i> In His presence	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-47</a>	<b>De aanklacht</b>		
07-07-1963	<i>63-0707M</i> Indictment	Jeffersonville IN	
<a href="#">64-28</a>	<b>Invloed</b>		
15-03-1964	<i>64-0315</i> Influence	Beaumont TX	
<a href="#">63-83</a>	<b>Invloed</b>		
30-11-1963	<i>63-1130B</i> Influence	Shreveport LA	
<a href="#">63-72</a>	<b>Invloed</b>		
14-11-1963	<i>63-1114</i> Influence	New York NY	
<a href="#">63-58</a>	<b>Invloed</b>		
03-08-1963	<i>63-0803E</i> Influence	Chicago IL	
<a href="#">63-02</a>	<b>Invloed</b>		
12-01-1963	<i>63-0112</i> Influence	Phoenix AZ	
<a href="#">64-17</a>	<b>Invloed</b>		
15-02-1964	<i>64-0215</i> Influence	Tulare CA	
<a href="#">62-84</a>	<b>De invloed van een ander</b>		
13-10-1962	<i>62-1013</i> The influence of another	Jeffersonville IN	
<a href="#">64-17</a>	<b>Invloed</b>		
15-02-1964	<i>64-0215</i> Influences	Tulare CA	
<a href="#">56-02</a>	<b>De binnenste voorhang</b>		
23-01-1956	<i>56-0123E</i> Inner veil	Jeffersonville IN	
<a href="#">56-02</a>	<b>De binnenste voorhang</b>		
23-01-1956	<i>56-0123E</i> The inter-veil	Jeffersonville IN	
<a href="#">54-08</a>	<b>De invasie van de Verenigde Staten</b>		
09-05-1954	<i>54-0509</i> The invasion of the United States	Jeffersonville IN	
<a href="#">65-39</a>	<b>De onzichtbare eenheid van de bruid van Christus</b>		
25-11-1965	<i>65-1125</i> Invisible union of the bride of Christ	Shreveport LA	
<a href="#">53-05</a>	<b>Israël bij de Rode Zee, deel 1</b>		
26-03-1953	<i>53-0326</i> Israel and the church #2	Jeffersonville IN	
<a href="#">53-06</a>	<b>Israël bij de Rode Zee, deel 2</b>		
27-03-1953	<i>53-0327</i> Israel and the church #3	Jeffersonville IN	
<a href="#">53-07</a>	<b>Israël voor de koperen slang</b>		
28-03-1953	<i>53-0328</i> Israel at Kadesh Barnea	Jeffersonville IN	
<a href="#">53-04</a>	<b>Israël in Egypte</b>		
25-03-1953	<i>53-0325</i> Israel and the church #1	Jeffersonville IN	
<a href="#">53-09</a>	<b>Israël in haar thuisland</b>		
29-03-1953	<i>53-0329</i> Israel and the church #5	Jeffersonville IN	
<a href="#">64-59-x</a>	<b>Het interview met zuster Bruce</b>		
05-07-1964	<i>64-0705x</i> Interview of sister Bruce	Jeffersonville IN	
<a href="#">54-08</a>	<b>De invasie van de Verenigde Staten</b>		
09-05-1954	<i>54-0509</i> Invasion of the U.S.A.	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-16</a>	<b>Investeringsen</b>		
26-01-1963	<i>63-0126</i> Investments	Phoenix AZ	
<a href="#">63-57</a>	<b>Investeringsen</b>		
03-08-1963	<i>63-0803B</i> Investments	Chicago IL	
<a href="#">63-74</a>	<b>Investeringsen</b>		
16-11-1963	<i>63-1116B</i> Investments	New York NY	
<a href="#">62-93</a>	<b>Investeringsen</b>		
24-11-1962	<i>62-1124B</i> Investments	Shreveport LA	

<a href="#">64-59</a>	<b>De machtige God ontsluit voor ons</b>		
29-06-1964	<i>64-0629</i> The mighty God unveiled before us	Philadelphia PA	
<a href="#">65-47</a>	<b>Huidige gebeurtenissen verklaard door profetie</b>		
06-12-1965	<i>65-1206</i> Modern events are made clear by prophecy	San Bernardino CA	
<a href="#">59-35</a>	<b>Moederdag</b>		
10-05-1959	<i>59-0510M</i> Mother's day	Jeffersonville IN	
<a href="#">55-29-a</a>	<b>Mijn Verlosser leeft</b>		
10-04-1955	<i>55-0410s</i> My Redeemer liveth	Jeffersonville IN	
<b>N</b>			
<a href="#">58-54</a>	<b>De Naam van Jezus</b>		
28-09-1958	<i>58-0928M</i> The name of Jesus	Jeffersonville IN	
<a href="#">57-08</a>	<b>De nabootsing van Christendom</b>		
20-01-1957	<i>57-0120M</i> New spirit and a new heart	Jeffersonville IN	
<a href="#">57-06</a>	<b>Wat is er voor nodig om een Christen-leven te leiden?</b>		
13-01-1957	<i>57-0113</i> New wine	Chicago IL	
<b>O</b>			
<a href="#">63-43</a>	<b>O Here, nog eenmaal</b>		
28-06-1963	<i>63-0628M</i> O Lord, just once more	Hot Springs AR	
<a href="#">64-50-c</a>	<b>De zonderling</b>		
31-05-1964	<i>64-0531</i> The oddball	Prescott AZ	
<a href="#">64-51</a>	<b>De zonderling</b>		
14-06-1964	<i>64-0614E</i> Oddball	Jeffersonville IN	
<a href="#">65-44</a>	<b>Op de vleugels van een sneeuw witte Duif</b>		
28-11-1965	<i>65-1128E</i> On the wings of a snow-white Dove	Shreveport LA	
<a href="#">63-59</a>	<b>Nog eenmaal</b>		
04-08-1963	<i>63-0804A</i> Once more	Chicago IL	
<a href="#">63-76</a>	<b>Nog eenmaal</b>		
17-11-1963	<i>63-1117</i> Once more	New York NY	
<a href="#">60-08</a>	<b>De naderende storm</b>		
29-02-1960	<i>60-0229</i> The oncoming storm	Phoenix AZ	
<a href="#">62-84</a>	<b>De invloed van een ander</b>		
13-10-1962	<i>62-1013</i> One man's influence on another	Jeffersonville IN	
<a href="#">63-12</a>	<b>Nog eenmaal, Here</b>		
20-01-1963	<i>63-0120E</i> One more time	Phoenix AZ	
<a href="#">63-59</a>	<b>Nog eenmaal</b>		
04-08-1963	<i>63-0804A</i> One more time	Chicago IL	
<a href="#">60-08</a>	<b>De naderende storm</b>		
29-02-1960	<i>60-0229</i> Oncoming storms of judgment	Phoenix AZ	
<a href="#">62-15</a>	<b>Eenheid met God</b>		
11-02-1962	<i>62-0211</i> Oneness with God	Jeffersonville IN	
<a href="#">62-88</a>	<b>Inwijding van een prediker</b>		
04-11-1962	<i>62-1104E</i> Ordaining a minister	Jeffersonville IN	
<a href="#">58-19</a>	<b>De toren van Babel</b>		
28-01-1958	<i>58-0128</i> The oneness of unity	Waterloo IA	
<a href="#">58-65</a>	<b>De eenheid van één God in de ene gemeente</b>		
21-12-1958	<i>58-1221E</i> One God, one church, one unity	Jeffersonville IN	
<a href="#">65-17-c</a>	<b>Eén in een miljoen</b>		
24-04-1965	<i>65-0424</i> One in a million	Los Angeles CA	



<a href="#">63-92</a>	<b>Wend u om naar Jezus</b>			
29-12-1963	<a href="#">63-1229E</a> Look away to Jesus	Jeffersonville IN		
<a href="#">59-23</a>	<b>Ziende het ongeziene</b>			
10-04-1959	<a href="#">59-0410</a> Looking at the unseen	Los Angeles CA		
<a href="#">64-05</a>	<b>Zie naar Jezus</b>			
22-01-1964	<a href="#">64-0122</a> Looking unto Jesus	Phoenix AZ		
<b>M</b>				
<a href="#">65-09</a>	<b>Een man die wegloopt uit de tegenwoordigheid des Heren</b>			
17-02-1965	<a href="#">65-0217</a> A man running from the presence of the Lord	Jeffersonville IN		
<a href="#">60-33</a>	<b>Gemanifesteerde zonen Gods</b>			
18-05-1960	<a href="#">60-0518</a> Manifested sons of God	Jeffersonville IN		
<a href="#">54-10</a>	<b>Het merkteken van het beest</b>			
13-05-1954	<a href="#">54-0513</a> The mark of the beast	Jeffersonville IN		
<a href="#">62-86</a>	<b>Een Gids</b>			
14-10-1962	<a href="#">62-1014E</a> My Guide	Jeffersonville IN		
<a href="#">63-76-a</a>	<b>Ik ben de Opstanding en het Leven</b>			
18-11-1963	<a href="#">63-1118</a> Message at garnette peake's funeral	Campbellsville KY		
<a href="#">60-28</a>	<b>Ik weet... Paas-zonsopgang</b>			
17-04-1960	<a href="#">60-0417S</a> My Redeemer liveth	Jeffersonville IN		
<a href="#">61-19</a>	<b>Merkteken van het beest</b>			
17-02-1961	<a href="#">61-0217</a> The mark of the beast	Long Beach CA		
<a href="#">61-18</a>	<b>Het merkteken van het beest en het zegel van God #1</b>			
16-02-1961	<a href="#">61-0216</a> The mark of the beast and the seal of God #1	Long Beach CA		
<a href="#">61-19</a>	<b>Merkteken van het beest</b>			
17-02-1961	<a href="#">61-0217</a> The mark of the beast and the seal of God #2	Long Beach CA		
<a href="#">65-13</a>	<b>Huwelijk en echtscheiding</b>			
21-02-1965	<a href="#">65-0221M</a> Marriage and divorce	Jeffersonville IN		
<a href="#">62-06</a>	<b>De bruiloft van het Lam</b>			
21-01-1962	<a href="#">62-0121E</a> The marriage of the Lamb	Phoenix AZ		
<a href="#">61-07-b</a>	<b>Maria's geloof</b>			
21-01-1961	<a href="#">61-0121</a> Mary's belief	Beaumont TX		
<a href="#">64-60</a>	<b>Het Meesterwerk</b>			
05-07-1964	<a href="#">64-0705</a> The Masterpiece	Jeffersonville IN		
<a href="#">62-10</a>	<b>De gemeenste man die ik ken</b>			
27-01-1962	<a href="#">62-0127</a> The meanest man I know	Phoenix AZ		
<a href="#">62-57</a>	<b>De gemeenste man in Santa Maria</b>			
30-06-1962	<a href="#">62-0630E</a> The meanest man in Santa Maria	Santa Maria CA		
<a href="#">61-58</a>	<b>De Boodschap van genade</b>			
27-08-1961	<a href="#">61-0827</a> The Message of grace	Jeffersonville IN		
<a href="#">61-04</a>	<b>De Messias</b>			
17-01-1961	<a href="#">61-0117</a> The Messiah	Shreveport LA		
<a href="#">61-40</a>	<b>Micha de profeet</b>			
26-04-1961	<a href="#">61-0426</a> Micaiah the prophet	Chicago IL		
<a href="#">64-59</a>	<b>De machtige God ontsluit voor ons</b>			
29-06-1964	<a href="#">64-0629</a> Mighty God unveiled	Philadelphia PA		
<a href="#">65-47</a>	<b>Huidige gebeurtenissen verklaard door profetie</b>			
06-12-1965	<a href="#">65-1206</a> Modern events made clear by prophecy	San Bernardino CA		
<a href="#">64-11</a>	<b>De patriarch Abraham</b>			
07-02-1964	<a href="#">64-0207</a> Mighty conqueror	Bakersfield CA		

<a href="#">64-27</a>	<b>De investeringen</b>			
14-03-1964	<a href="#">64-0314</a> The investments	Beaumont TX		
<a href="#">65-39</a>	<b>De onzichtbare eenheid van de bruid van Christus</b>			
25-11-1965	<a href="#">65-1125</a> The invisible union of the bride of Christ	Shreveport LA		
<a href="#">62-101</a>	<b>Heren, is dit de tijd?</b>			
30-12-1962	<a href="#">62-1230E</a> Is this the sign of the end, sir?	Jeffersonville IN		
<a href="#">63-46</a>	<b>Is uw leven het Evangelie waardig?</b>			
30-06-1963	<a href="#">63-0630E</a> Is your life worthy of the Gospel	Jeffersonville IN		
<a href="#">53-05</a>	<b>Israël bij de Rode Zee, deel 1</b>			
26-03-1953	<a href="#">53-0326</a> Israel at the Red Sea, part 1	Jeffersonville IN		
<a href="#">53-06</a>	<b>Israël bij de Rode Zee, deel 2</b>			
27-03-1953	<a href="#">53-0327</a> Israel at The Red Sea, part 2	Jeffersonville IN		
<a href="#">53-07</a>	<b>Israël voor de koperen slang</b>			
28-03-1953	<a href="#">53-0328</a> Israel before the brazen serpent	Jeffersonville IN		
<a href="#">53-04</a>	<b>Israël in Egypte</b>			
25-03-1953	<a href="#">53-0325</a> Israel in Egypt	Jeffersonville IN		
<a href="#">53-09</a>	<b>Israël in haar thuisland</b>			
29-03-1953	<a href="#">53-0329</a> Israel in the homeland	Jeffersonville IN		
<a href="#">61-60</a>	<b>Het betaamt ons alle gerechtigheid te vervullen</b>			
01-10-1961	<a href="#">61-1001M</a> It becometh us to fulfill all righteousness	Jeffersonville IN		
<a href="#">62-44</a>	<b>Ik ben het, wees niet bevreesd</b>			
11-06-1962	<a href="#">62-0611</a> It is I, be not afraid	Columbia SC		
<a href="#">61-15-a</a>	<b>Ik ben het, vreest niet</b>			
13-02-1961	<a href="#">61-0213</a> It is I, be not afraid	Long Beach CA		
<a href="#">62-76</a>	<b>Een getuigenis op zee</b>			
26-07-1962	<a href="#">62-0726</a> It is I, be not afraid	Canada Port Alberni BC		
<a href="#">65-16</a>	<b>Het is zonsopgang</b>			
18-04-1965	<a href="#">65-0418M</a> It is the rising of the sun	Jeffersonville IN		
<a href="#">62-56</a>	<b>Het was niet zo van den beginne</b>			
30-06-1962	<a href="#">62-0630B</a> It wasn't so from the beginning	Santa Maria CA		
<a href="#">60-71</a>	<b>Van den beginne was het niet zo</b>			
27-11-1960	<a href="#">60-1127M</a> It wasn't so from the beginning	Shreveport LA		
<a href="#">61-07-a</a>	<b>Dingen die niet zo waren van den beginne</b>			
20-01-1961	<a href="#">61-0120</a> It wasn't so from the beginning	Beaumont TX		
<b>J</b>				
<a href="#">64-36</a>	<b>Jehova Jireh, deel 1</b>			
02-04-1964	<a href="#">64-0402</a> Jehovah Jireh, part 1	Louisville MS		
<a href="#">64-37</a>	<b>Jehova Jireh, deel 2</b>			
03-04-1964	<a href="#">64-0403</a> Jehovah Jireh, part 2	Louisville MS		
<a href="#">64-38</a>	<b>Jehova Jireh, deel 3</b>			
04-04-1964	<a href="#">64-0404</a> Jehovah Jireh, part 3	Louisville MS		
<a href="#">61-15</a>	<b>Jehova Jireh</b>			
12-02-1961	<a href="#">61-0212M</a> Jehovah-Jireh	Long Beach CA		
<a href="#">61-23</a>	<b>Jehova-Jireh</b>			
26-02-1961	<a href="#">61-0226</a> Jehovah-Jireh	Visalia CA		
<a href="#">61-25</a>	<b>Jehova Jireh</b>			
12-03-1961	<a href="#">61-0312</a> Jehovah-Jireh	Richmond VA		
<a href="#">62-60</a>	<b>Jehovah-Jireh, deel 1</b>			
05-07-1962	<a href="#">62-0705</a> Jehovah-Jireh, part 1	Grass Valley CA		

<b>56-50</b>	<b>Jozef ontmoet zijn broers</b>		
30-12-1956	56-1230 <i>Joseph meeting his brethren</i>	Jeffersonville IN	
<b>61-43</b>	<b>Een van de gemeenste mannen in de stad</b>		
29-04-1961	61-0429B <i>Jesus with dirty feet</i>	Chicago IL	
<b>62-91</b>	<b>Terugkeer en jubeljaar</b>		
22-11-1962	62-1122 <i>Jubilee</i>	Shreveport LA	
<b>61-48-b</b>	<b>Heren, wij zouden Jezus willen zien</b>		
19-05-1961	61-0519 <i>Jesus Christ the same yesterday, today, and forever</i>	Canada Dawson Creek BC	
<b>64-19</b>	<b>Heren, wij zouden Jezus willen zien</b>		
04-03-1964	64-0304 <i>Jesus Christ the same yesterday, and today, and forever</i>	Dallas TX	
<b>55-48</b>	<b>De niet verwelkomde Christus</b>		
11-09-1955	55-0911M <i>Jesus with dirty feet</i>	Jeffersonville IN	
<b>62-59</b>	<b>Wij zouden Jezus willen zien</b>		
04-07-1962	62-0704 <i>Jehovah-Jireh, part 1</i>	Grass valley CA	
<b>62-61</b>	<b>Jehovah-Jireh, deel 2</b>		
06-07-1962	62-0706 <i>Jehovah-Jireh, part 2</i>	Grass Valley CA	
<b>62-62</b>	<b>Jehovah-Jireh, deel 3</b>		
07-07-1962	62-0707 <i>Jehovah-Jireh, part 3</i>	Grass Valley CA	
<b>62-69</b>	<b>Jezus Christus is gisteren en heden Dezelfde, en in eeuwigheid</b>		
18-07-1962	62-0718 <i>Jesus Christ is the same yesterday, today, and forever</i>	Salem OR	
<b>61-05</b>	<b>Jezus Christus Dezelfde gisteren, vandaag en voor eeuwig</b>		
18-01-1961	61-0118 <i>Jesus Christ the same yesterday, today, and forever</i>	Beaumont TX	
<b>63-44</b>	<b>Jezus Christus is gisteren en heden Dezelfde en in eeuwigheid</b>		
27-06-1963	63-0627 <i>Jesus Christ the same yesterday, today, and forever</i>	Hot springs AR	
<b>61-46</b>	<b>Jezus Christus is gisteren en heden Dezelfde en in eeuwigheid</b>		
16-05-1961	61-0516A <i>Jesus Christ the same yesterday, today, and forever</i>	Canada Grand Prairie AB	
<b>63-34</b>	<b>Jezus Christus is gisteren en heden Dezelfde en in eeuwigheid</b>		
04-06-1963	63-0604 <i>Jesus Christ the same yesterday, today, and forever</i>	Tucson AZ	
<b>64-48</b>	<b>Jezus houdt al Zijn afspraken</b>		
18-04-1964	64-0418E <i>Jesus keeps all of His appointments</i>	Tampa FL	
<b>64-07</b>	<b>Jezus aan onze handen</b>		
26-01-1964	64-0126 <i>Jesus on our hands</i>	Phoenix AZ	
<b>61-11</b>	<b>Jezus Christus Dezelfde, gisteren, vandaag en in eeuwigheid</b>		
05-02-1961	61-0205E <i>Jesus same yesterday, today, and forever</i>	Tucson AZ	
<b>61-31</b>	<b>Izebel-godsdiens</b>		
19-03-1961	61-0319 <i>Jezebel religion</i>	Middletown OH	
<b>56-50</b>	<b>Jozef ontmoet zijn broers</b>		
30-12-1956	56-1230 <i>Joseph, the dreamer</i>	Jeffersonville IN	
<b>56-05</b>	<b>Het kruispunt der tijd</b>		
15-01-1956	56-0115 <i>Junction of time</i>	Jeffersonville IN	
<b>63-86</b>	<b>Nog eenmaal meer, Heer</b>		
01-12-1963	63-1201E <i>Just once more, Lord</i>	Shreveport LA	
<b>63-12</b>	<b>Nog eenmaal, Here</b>		
20-01-1963	63-0120E <i>Just one more time, Lord</i>	Phoenix AZ	

## K

<b>62-83</b>	<b>De sleutel tot de deur</b>		
07-10-1962	62-1007 <i>The key to the door</i>	Jeffersonville IN	
<b>60-66</b>	<b>De Bloedverwant Verlosser</b>		
02-10-1960	60-1002 <i>The Kinsman Redeemer</i>	Jeffersonville IN	
<b>L</b>			
<b>56-32</b>	<b>Het Lam en de Duif</b>		
05-08-1956	56-0805 <i>The Lamb and the Dove</i>	Jeffersonville IN	
<b>60-81</b>	<b>Het gemeente tijdperk van Laodicéa</b>		
11-12-1960	60-1211E <i>The Laodicean church age</i>	Jeffersonville IN	
<b>65-23</b>	<b>Laatste bezoek aan Zuid Afrika</b>		
27-05-1965	65-0711 (end) <i>Last visit comments in South Africa</i>	South Africa Johannesburg Gauteng	
<b>65-37-a</b>	<b>Volg Mij</b>		
31-10-1965	65-1031A <i>Leadership</i>	Prescott AZ	
<b>65-48</b>	<b>Leiderschap</b>		
07-12-1965	65-1207 <i>Leadership</i>	Covina CA	
<b>65-04</b>	<b>Steun niet op uw eigen inzicht</b>		
20-01-1965	65-0120 <i>Lean not on your own understanding</i>	Phoenix AZ	
<b>65-04</b>	<b>Steun niet op uw eigen inzicht</b>		
20-01-1965	65-0120 <i>Lean not unto thy own understanding</i>	Phoenix AZ	
<b>61-58-b</b>	<b>Laat uw licht schijnen</b>		
03-09-1961	61-0903 <i>Let your light so shine before men</i>	Jeffersonville IN	
<b>63-03</b>	<b>Stoom afblazen</b>		
13-01-1963	63-0113M <i>Letting off pressure</i>	Phoenix AZ	
<b>62-29</b>	<b>Stoom afblazen</b>		
13-05-1962	62-0513E <i>Letting off the pressure</i>	Jeffersonville IN	
<b>62-30</b>	<b>Stoom afblazen</b>		
18-05-1962	62-0518 <i>Letting off the pressure</i>	Green lake WI	
<b>62-40</b>	<b>Stoom afblazen</b>		
09-06-1962	62-0609E <i>Letting off the pressure</i>	Aberdeen NC	
<b>62-49</b>	<b>Stoom afblazen</b>		
22-06-1962	62-0622B <i>Letting off the pressure</i>	South Gate CA	
<b>61-58-b</b>	<b>Laat uw licht schijnen</b>		
03-09-1961	61-0903 <i>Letting our light shine</i>	Jeffersonville IN	
<b>63-03</b>	<b>Stoom afblazen</b>		
13-01-1963	63-0113M <i>Letting off the pressure</i>	Phoenix AZ	
<b>62-29</b>	<b>Stoom afblazen</b>		
13-05-1962	62-0513E <i>Letting off the steam</i>	Jeffersonville IN	
<b>62-69-a</b>	<b>Leven</b>		
19-07-1962	62-0719B <i>Life</i>	Salem OR	
<b>63-33</b>	<b>Ziende de Onzienlijke</b>		
28-04-1963	63-0428 <i>Looking</i>	Phoenix AZ	
<b>53-32</b>	<b>Levensgeschiedenis</b>		
08-11-1953	53-1108M <i>Life story</i>	Owensboro KY	
<b>58-56</b>	<b>Hem uit de geschiedenis opwekken</b>		
01-10-1958	58-1001E <i>Lifting Him up out of history</i>	Jeffersonville IN	
<b>63-33</b>	<b>Ziende de Onzienlijke</b>		
28-04-1963	63-0428 <i>Look</i>	Phoenix AZ	